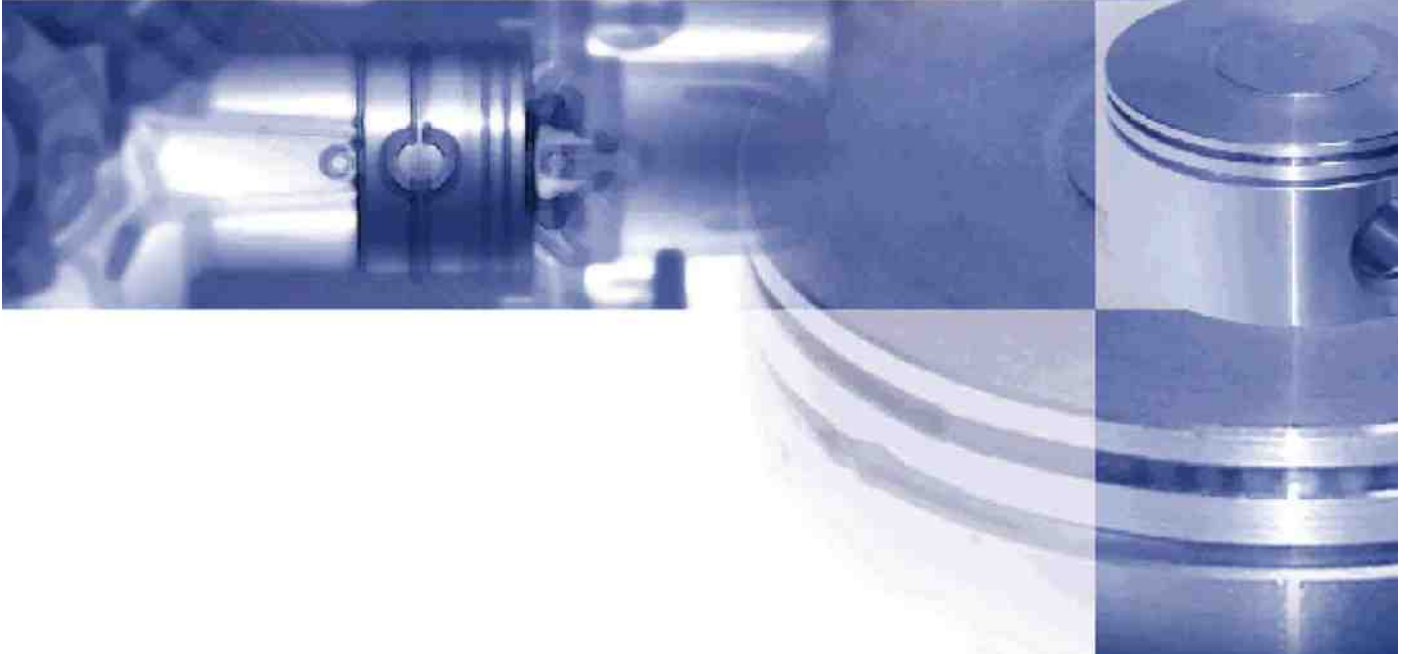


DWM COPELAND



وحدات تكثيف شبه المحكمة دليل الإستخدام



HIRCI

EMERSON
Climate Technologies



حسونة للتبريد Hassounah Refrigeration

Tell : 920003244 , Email : info@hrc.com.sa

Mob. 0553361417 , www.hrc.com.sa



إرشادات استخدام وحدات التكثيف شبه المحكمة من إنتاج شركة كوبلاند DWM

المحتويات	الصفحة
إرشادات استخدام وحدات التكثيف شبه المحكمة الخاصة بشركة كوبلاند DWM	١
١ المقدمة	٢
٢ بيانات السلامة	٢
٣ التسمية	٢
٤ التسليم	٣
٤,١ التعبئة والتغليف	٣
٤,٢ النقل	٣
٤,٣ التسليم القياسي	٣
٤,٣,١ ضاغط (مكبس)	٣
٤,٣,٢ الضاغط	٥
٤,٣,٣ المراوح	٦
٤,٣,٤ جهاز استقبال السائل	٨
٤,٣,٥ مفتاح ضغط الأمان ALCO PS2 W7A	٩
مفتاح ضغط الزيت	٩
٤,٣,٧ مفتاح الضغط العالي المزدوج HP-HP PS2 G8A	٩
٤,٣,٨ التحكم في سرعة المروحة	١٠
٤,٣,٩ غلاف الحماية من الطقس	١٣
٥ الرسوم البيانية الكهربائية	١٤
٦ بيانات الصوت	١٥
٧ الالتزام بتوجيهات وتعليمات استخدام أجهزة الضغط	١٥
٨ درجة الحماية	١٥
٩ التركيب والخدمة	١٥

1- المقدمة

تتناول الإرشادات الحالية وحدات تكثيف تبريد الهواء المزودة بالضغوطات المكبس الشبه محكم . يمكن اختيار الوحدات من خلال الاستعانة بكتالوجات المنتج أو برنامج الاختيار الخاص بكوبلاند (اختياري) .

2- بيانات السلامة

- يجب أن استخدام وحدات التكثيف للغرض الذي صممت من أجله فقط .
- قد يتم استخدام سوائل وزيوت التبريد المصرح بها فقط .
- لا تبدأ بتشغيل الوحدة قبل تزويدها بسائل التبريد .
- يجب الاستخدام بشكل صحيح ، حيث ربما يصل الضاغط وأنابيب خط الضغط إلى درجات الحرارة التي قد تسبب الحرق إذا تم لمسها .



- في حالة تسرب سائل التبريد ، يجب تجنب ملامسة العين
- إذا كان سائل التبريد يحتاج إلى نقله و إزالته من النظام ، لا تقوم بنشره وبعثرته في البيئة المحيطة ، استخدم الأجهزة المتخصصة لتجميع سائل التبريد .
- بالنسبة للتخزين ، استخدم مواد التعبئة الأصلية وتجنب التصادم و الانحدار أو الميل .



- يجب على الفريق الكهربائي المدرب توصيل الوحدة والقطع الملحقة بها .
- يجب إتباع جميع المعايير الصحيحة لتوصيل أجهزة التبريد والكهربائية .
- قد لا يتم تجاوز القيم المحددة لإمدادات التيار الكهربائي بالوحدة .



ينبغي على فريق العمل المؤهل فقط تركيب و تنفيذ أعمال وحدات التكثيف الخاصة بشركة كوبلاند DWM . يمكن أن يصل الضاغط و الأنابيب إلى درجة الحرارة المرتفعة بشكل كافي للتسبب في إحداث الحرائق. لا يسمح بإجراء اختبار بدون توصيل الضاغط بالنظام وبدون سائل التبريد . ومن الضروري أن يتم فتح صمام توقف التصريف أو التفريغ بشكل كامل قبل بدء تشغيل الضاغط . إذا كان صمام توقف التفريغ مغلق أو مغلق بشكل جزئي ، ربما يظهر وجود ضغط غير مقبول وفقاً لدرجات الحرارة المرتفعة في رأس الأسطوانة . عند تشغيلها مع الهواء ، ربما يحدث تأثير محرك الديزل المذكور ، مثل : اختلاط الهواء الممتص مع الغاز و يمكن أن يحدث انفجار بسبب درجة الحرارة المرتفعة في رأس الأسطوانة ، وبذلك يقوم بإهلاك وتدمير الضاغط .

3- التسمية

- ✓ توضح لوحة الاسم الخاص بوحدة التكثيف الخصائص الرئيسية لها .
- ✓ أيضاً يشتمل الضاغط على اللوحة الخاصة به .
- ✓ بفضل تسمية وحدة التكثيف ، يمكن تحديد المكونات الأساسية .

تسمية وحدات تكثيف تبريد الهواء

توضح لوحة الاسم الخاص بوحدة التكثيف الخصائص الرئيسية لها .

أيضاً يشتمل الضاغط على اللوحة الخاصة به .

تسمية وحدات تكثيف تبريد الهواء

H8 LL 40X EWL	Z9 4DH250X AWM
1 2 3	1 2 3

نموذج الضاغط (انظر الفصل 4.3.2)

نموذج الضاغط (المكبس) (" E ، X " للزيت الإستر)

موديل الموتور

موديلات الموتور القياسية الموجودة حالياً في وحدات التكثيف هي :

CAG	= 220 - 230 V / 1Ph / 50 Hz	DK	نقط مع ضواغط
EWL	= Δ 220 - 240 V / 3Ph / 50 Hz	Y 380 - 420 V / 3Ph / 50 Hz	
AWM/D	= 380 - 420 V / 3Ph / 50 Hz	440 - 480 V / 3Ph / 60 Hz	
EWK	= Δ 220 - 240 V / 3Ph / 60 Hz	Y 380 - 420 V / 3Ph / 60 Hz	

يمكن أيضاً أن تتواجد موديلات الموتور الأخرى مثل :

EWM	= Δ 380 - 420 V / 3Ph / 50 Hz		
EWN	= Δ 250 - 280 V / 3Ph / 60 Hz	Y 440 - 480 V / 3Ph / 60 Hz	
EWY	= Δ 500 - 550 V / 3Ph / 50 Hz		
AWY	= 500 - 550 V / 3Ph / 50 Hz	TWY	= 500 - 550 V / 3Ph / 50 Hz
AWC	= 208 - 230 V / 3Ph / 60 Hz	AWX	= 380 V / 3Ph / 60 Hz

4. تسليم أجزاء المنتج

يرجى التأكد من تسليم المنتج مع أجزائه كلها بشكل كامل وصحيح . وفي حالة أي نواقص يرجى إرسال تقرير فوري مكتوب .
نطاق التسليم المعتمد يشمل ما يلي :

- الكمبروسر
- الضاغط
- مروحة أحادية الطور
- جهاز استقبال (ريسيفر) مع صمام روتالوك
- توصيلات المواسير
- مفتاح ضغط (HP/ LP)
- وحدة التحكم في ضغط الزيت
- صندوق كهربائي
- حامل الغاز المحايد

4.1 التعبئة والتغليف

يتم تعبئة وحدات التكييف منفصلة على لوح القاعدة ويتم تغليفها بكرتونة . ، ويتم إرفاق الإكسسوارات والكماليات .
ويرجى الانتباه أنه في حالة تلف صندوق التغليف ، فغن ذلك قد يؤدي إلى تلف الضاغط .

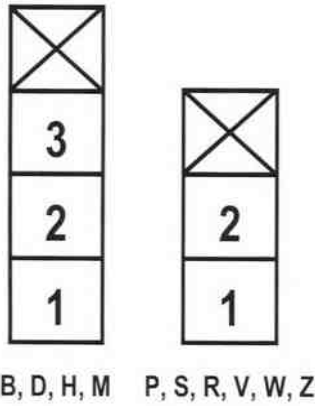
ويتم تسليم وحدات التكييف رقم W99 على قطعتين ، عدد 1 صندوق يحتوي على وحدة التكييف مع عدد 1 مكثف ، والصندوق الآخر يحتوي على الضاغط الآخر .

4.2 النقل :

يجب التعامل مع وحدات التكييف فقط بأجهزة ومعدات رفع مناسبة لأوزانها .
ولتجنب حدوث أي تلفيات يجب ألا يتم تحميل وحدات التكييف من صمامات الضاغط أو من الأنابيب أو من أي كماليات أخرى .

ويراعى أن :

- وحدات التكييف التي تبدأ بالحروف (B , D , H , M) يمكن رصها فوق بعضها بارتفاع 3 وحدات . بينما الوحدات الأخرى بارتفاع وحدتين فقط .
- يوصى ويفضل أن تظل الوحدات كما هي في التغليف الخاص بها حتى مرحلة التركيب النهائي .
- في حالة وضع الوحدات في صناديق خاصة بها ، يمكن في تلك الحالة تحميلها باستخدام رافعات شوكية أو باستخدام الشاحنة المدمجة الناقلة (الشاحنة رافعة الباليت)
- أما وحدات التكييف التي لم تعبئ في صناديق فيتم رفعها وتحميلها باستخدام رافعات شوكية أو ما شابهها فقط .



4.3 التسليم القياسي

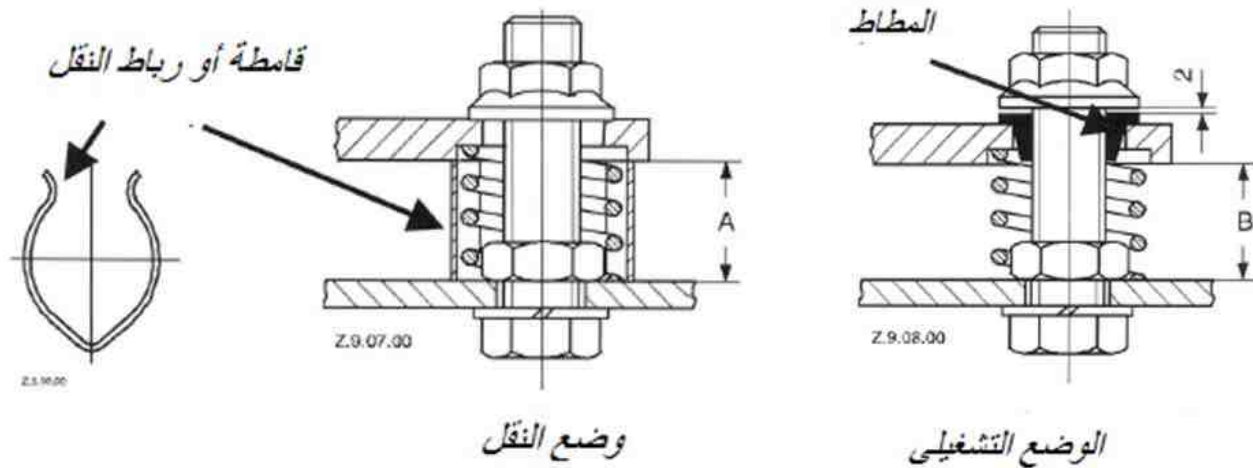
4.3.1 الكمبروسر (الضاغط / المكبس)

الكمبروسرات أحادية الطور يتم تزويدها بأجهزة أحادية الطور أيضاً وهي (مكثف كهرباء للبدأ - مكثف تشغيل - محرك الموتور) الكمبروسرات شبه المغلقة يتم تزويدها بواقي للموتور (وافي كلكسون حراري للتيار العالي للكمبروسرات أحادية الطور ، وعلى الجانب الآخر وافي ثرمستور للكمبروسرات ثلاثية الطور .

أما الكمبروسرات DLHA ، ديسكس ، وثنائية المرحلة فيتم تزييتها وتشحيمها عن طريق مضخة زيت داخلية ويتم تزويدها بمفتاح اليكتروني لضغط الزيت (OPS1)

بالنسبة للكمبروسرات DL ، DK ، فيتم التشحيم عن طريق رشاش بكمبروسر زيت معدني بينما موديلات زيت (ايستر) فيكون فيها مضخة زيت داخلية لا تحتاج مفاتيح أمان لضغط الزيت .

ويتم تسليم كل كمبروسر بعدد 4 صواميل تركيب ملونة وتكون بالفعل مركبة بين قدم وحدة التكييف واللوح القاعدي ، وتكون الصواميل مثبتة ومربوطة بإحكام لتجنب التلف عند النقل والتحميل ، ويراعى أن يتم ضبط الصمامات المنظمة للاهتزاز حسب وضعية التشغيل قبل بدأ تشغيل وحدة التكييف .



الضاغط	الحجم A mm	الحجم B mm	لون النوايعين		الضاغط	الحجم A mm	الحجم B mm	لون النوايعين	
			نهاية الموتور	نهاية الإسطوانة				نهاية الموتور	نهاية الإسطوانة
DKM	22	25	2 x أزرق	2 x أحمر	D3DC - 100X / 1000	30	35	2 x أحمر	2 x أبيض
DKJ - 7X / 75	22	25			D3SS - 100X	30	35		
DKJ - 10X / 100	22	25			D3DS - 100X / 1000	30	35		
DKSJ - 10X / 100	22	25			D3DS - 150X / 1500	34	44		
DKJ - 15X / 150	22	25	2 x أحمر	2 x أخضر	D3SS - 1500	34	44	2 x أصفر	2 x أخضر
DKSJ - 15X / 150	22	25			D4DA	34	44		
DKL	22	25			D4DF	34	44		
DKSL	22	25			D4DH - 150X / 1500	34	44		
DLE	30	35	2 x أزرق	2 x أزرق	D4DL	34	44	2 x أسود	2 x أخضر
DLF	30	35			D4DH - 250X / 2500	34	44		
DLJ	30	35			D4DJ	34	44		
DLL - 30X / 301	30	35			D4DT	34	44		
DLL - 40X / 401	30	44	2 x أحمر	2 x أحمر	D6TA	34	44	2 x أزرق	2 x أحمر
DLSG	30	44			D6TH	34	44		
DLHA	30	44			D6DH - 200X / 2000	34	44		
D2S	30	44			D6DH	34	44		
D2D	30	35	2 x أحمر	2 x أحمر	D6DH - 350X / 3500	34	44	2 x أزرق	2 x أحمر
D3DA	30	35			D6DT	48	44		
D3SC - 75X / 1000	30	35			D6DJ	48	44		
D3DC - 75X / 750	30	35			D6TJ	34	44		

تتضمن وحدات التكثيف المنخفضة الحرارة R22 التبريد المطلوب المثبت على الضاغط .

يمكن إيجاد المزيد من البيانات الفنية في الوثائق التالية :

إرشادات استخدام مكثف Discus : D6.3.2/0901-1202/E

إرشادات استخدام الضاغط القياسي D6.3.3/0103-1003/E

4.3.2 الضاغط

تعتبر الضاغطات مزودة بأنابيب من النحاس و زعانف للتبريد من الألومنيوم ، غطاء من الصلب مزود بفتحة للمروحة . وهذه هي الخصائص الرئيسية للضاغط المستخدمة على وحدات التكييف الخاصة بشركة كوبلاند DWM منذ عام 1994 :

اسم المكثف	عدد		طول الزعانف م	ارتفاع الزعانف م	المسافة بين الزعانف م	الحجم الداخلي	المروحة			تدفق الهواء m ³ /s
	الطبقات	الانابيب					العدد	الموديل	القطر	
B7	2	14	430	350	2.1	1.1	1	75	300	0.4
B8	3	14	430	350	2.1	1.6	1	71 (75)	300	0.36
D7	3	16	430	400	2.1	1.9	1	120	350	0.48
D8	4	16	430	400	2.1	2.5	1	121 (120)	350	0.44
H7	3	19	625	475	2.1	3.2	1	120	350	0.61
H2	3	19	625	475	3.2	3.2	1	270	420	0.98
H8	3	19	625	475	2.1	3.2	1	271 (270)	420	0.91
H9	4	19	625	475	2.1	4.3	1	271 (270)	420	0.84
K7	2	16	820	400	2.1	2.4	2	120	350	1.06
K8	3	16	820	400	2.1	3.5	2	121 (120)	350	0.94
K9	4	16	820	400	2.1	4.7	2	121 (120)	350	0.86
M9	5	25	625	625	2.1	7.0	1	611 (610)	500	1.27
P7	3	23	820	575	2.1	5.1	2	120	350	1.12
P8	4	23	820	575	2.1	6.8	2	121 (120)	350	1.05
R4	3	23	1000	575	2.5	6.2	2	270	420	1.85
R7	3	23	1000	575	2.1	6.2	2	271 (270)	420	1.79
S7	3	26	1000	650	2.1	7.0	2	271 (270)	420	1.89
S9	5	26	1000	650	2.1	11.7	2	271 (270)	420	1.65
V5	4	31	1200	775	2.5	13.4	2	271 (270)	420	2.1
V6	5	31	1200	775	2.5	16.7	2	611 (610)	500	2.86
V9	5	31	1200	775	2.1	16.7	2	271 (270)	420	1.95
W9	5	33	1503	825	2.1	22.3	2	611 (610)	500	3.21
Z9	5	48	1503	1200	2.1	32.4	4	611 (610)	500	5.41

يعتبر كلاً من 75 ، 120 ، 270 و 610 من المرواح القديمة التي تم إستبدالها ب 71 ، 121 ، 271 و 611 في نوفمبر 2002. الضاغط w99 ضعف حجم الضاغط w9 .

إذا كان يوجد لديك وحدة تكييف " قديمة " مصنعة قبل عام 1994 ، لم تعد هذه الضاغطات متوفرة ولكن يمكن إستبدالها بالضاغطات الحالية ، يمكن أن تجد ما يعادلها في جدول المرجع الموضح التالي :

المكثف القديم	عدد		طول زعنفة التبريد	ريشة المروحة Ø
	الطبقات	الانابيب		
Q 2	2	16	430	364 mm
Q 3	3	16	430	364 mm
Q 4	3	16	430	364 mm
Q 5	4	16	430	364 mm
Q 6	5	16	430	364 mm
Q 7	3	19	625	364 mm
Q 8	3	19	625	435 mm
Q 10	4	19	625	435 mm
Q 12	5	19	625	435 mm
T 42	3	16	820	364 mm
T 43, T5	4	16	820	364 mm
T 71	4	23	820	364 mm
T 81, T 82	5	23	820	364 mm
T 83	3	23	1000	364 mm
T 94	4	23	1000	364 mm
T 101	4	26	1000	435 mm
T 121	5	26	1000	435 mm
T 151	5	31	1200	435 mm
T 17	5	31	1200	515 mm
U 61	6	32	1503	515 mm

المكثف الحالي	عدد		طول زعنفة التبريد	الفتحة Ø
	الطبقات	الانابيب		
D8	4	16	430	350 mm
H7	3	19	625	350 mm
H8	3	19	625	420 mm
H9	4	19	625	420 mm
K8	3	16	820	350 mm
K9		16	820	350 mm
P8	4	23	820	350 mm
R7	3	23	1000	420 mm*
S9	5	26	1000	420 mm
V5	4	31	1200	420 mm
V6	5	31	1200	500 mm
W9	5	33	1503	500 mm

من الضروري أن تغير المرواح

3.3.4 المرواح

وحدات التكييف الحالية مزودة 2،1 أو أربع مرواح .
المروحة الكاملة تتكون من موتور دوار خارجي بالإضافة إلى ريش المروحة المثبتة دائماً في الموتور و كذلك غطاء واقى للمروحة . اللوح يحتوى على ٤ أرجل لكى يصل للضاغط .
يتم تثبيت المروحة لكى تقوم بسحب الهواء من الضاغط إلى الضاغط (المكبس) ، لذلك لا تعتبر المروحة الإضافية للضاغط ضرورية .
جميع المرواح المستخدمة حالياً على وحدات التكييف هي مرواح أحادية الطور .
الغطاء الواقى للمروحة هو IP54 و درجة العزل "F" .
كما هو موضح فى جدول الضاغط ، يتم إستخدام العديد من موديلات المرواح .

موديل المروحة	قطر ريشة المروحة م م	القدرة المبدولة وات	الجهد الكهربائي V (±10%) / Ph / Hz	مكثف التشغيل µF / V	تيار الموتور A	مقاومة الرياح Ω (±10%), 25°C	
						الرئيسية	الأسفلية
71	300	95	220 - 240 / 1 / 50	3 / 400	0.44	115	129
121	350	117	220 - 240 / 1 / 50	4 / 400	0.54	72	108
271	420	300	220 - 240 / 1 / 50	5 / 400	1.35	25	88
611	500	570	220 - 240 / 1 / 50	10 / 400	2.4	8.5	20.5

منذ يناير 2003 :

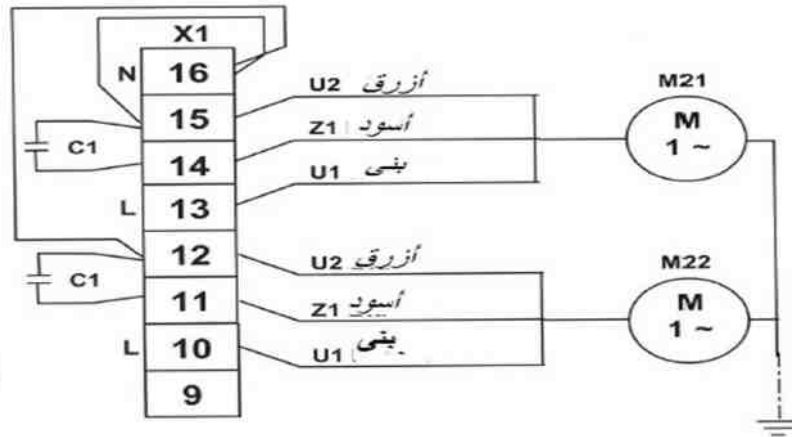
- تم استبدال المروحة موديل 71 بالموديل 75
- تم استبدال المروحة موديل 121 بالموديل 120
- تم استبدال المروحة موديل 211 بالموديل 210
- تم استبدال المروحة موديل 611 بالموديل 610
-

موديل المروحة	قطر ريشة المروحة م م	القدرة المبدولة وات	الجهد الكهربائي V (±10%) / Ph / Hz	مكثف التشغيل µF / V	تيار الموتور A	مقاومة الرياح Ω (±10%), 25°C	
						الرئيسية	الأسفلية
75	300	80	220 - 240 / 1 / 50	5 / 400	0.36	102	
			220-240 Δ / 380-420Y / 3 / 50			0.33/0.19	104 ±3 / 218 ±6
			500 - 550 / 3 / 50			0.15	574 ±37
120	350	135	220 - 240 / 1 / 50	8 / 400	0.63	54.7	
			220-240 Δ / 380-420Y / 3 / 50			0.55/0.32	57 ±3 / 172 ±10
			500 - 550 / 3 / 50			0.25	325 ±24
270	420	280	220 - 240 / 1 / 50	16 / 400	1.30	20	
			220-240 Δ / 380-420Y / 3 / 50			1.10/0.65	20 / 60
			500 - 550 / 3 / 50			0.52	51
610	500	630	220 - 240 / 1 / 50	25 / 400	3.6	6.2	
			220-240 Δ / 380-420Y / 3 / 50			2.95/1.70	6.2 / 18.6
			500 - 550 / 3 / 50			1.1	9.3

من الممكن تحويل المروحة القديمة ثلاثية الطور إلى موتور أحادي الطور من خلال وسائل الضاغط ، تم توضيح خصائص مكثف التشغيل في الجدول أعلاه .
تم حماية مواتير المروحة من خلال مفتاح ترموستات . المفتاح ثنائي المعدن – أحادي القطب يقوم بوقاية الموتور من أضرار :
- الحمل الزائد للموتور
- الجهد الكهربائي الزائد والمنخفض
- الأعطال الميكانيكية والكهربائية
- التبريد الغير ملائم
بعد توصيل وحدة التكييف كهربائياً ، يجب مراجعة اتجاه الدوران . يجب أن تقوم المروحة بالسحب من الضاغط إلى الضاغط (المكبس) .

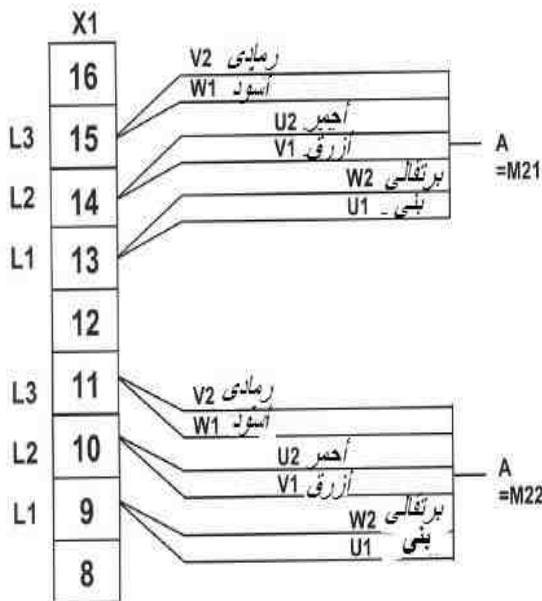
وحدات التكييف التي نقوم بتسليمها حالياً مزودة بمراوح أحادية الطور .

230V ±15% / 1 ~ / 50-60 Hz



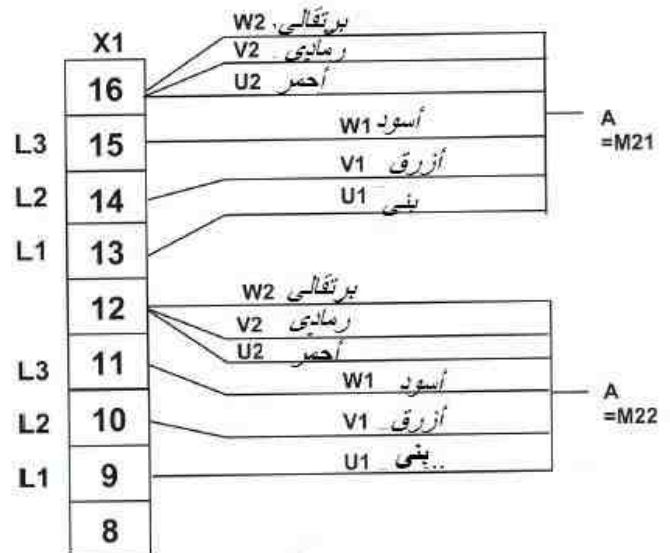
كانت وحدات التكييف القديمة (قبل يناير ٢٠٠٣) مزودة في الأساس بمراوح ثلاثية الطور

Δ 230V ±15% / 3 ~ / 50-60 Hz

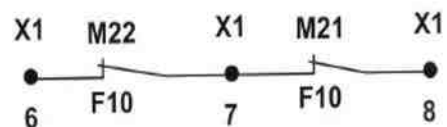
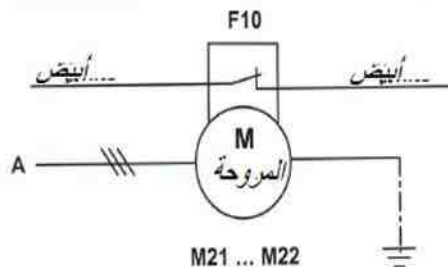


Y 400V ±15% / 3 ~ / 50-60 Hz

Y 500V ±15% / 3 ~ / 50-60 Hz



وقاية موتور المروحة = F10



إذا كان يوجد لديك وحدة " قديمة " مصنعة قبل عام 1994 ، لم تعد هذه المراوح متوفرة ، ولكن يمكن استبدالها بالمراوح الحالية .
يمكن أن تجد ما يعادلها في جدول المرجع الموضح التالي :

المروحة المستبدلة		خصائص المروحة		المكلف القديم
		الموتور	الريشة م.م	
مازال متوفرة	1 Ph	25W	350	Q2 Q3
120/121 موديل	3 Ph	60W	350	Q3 Q4 T42 T43 T81
120/121 موديل	3 Ph	60W	356	Q5 Q6 Q7 T5 T71 T82
270/270 موديل	3 Ph	200W	420	Q8 Q10 Q12 T93 T94 T101 T121 T151
مازال متوفرة	3 Ph	700W	500	T17 U61 U121

4.3.4 جهاز استقبال السائل

وحدات التكتيف شبه المحكمة مزودة بجهاز استقبال السائل CE .
جهاز استقبال السائل مزود بالآتي :

صمام خدمة Rota lock

وصلة الرش 2/1 على 1,3 ، 7.3 و 5.71

وصلة الرش 8/5 على 5.11

وصلة الرش 4/3 على 14

وصلة الرش 8/7 على 18 ، 44

وصلة 8/3-14 NPTF لصمام التصريف

تركيب صمام تصريف الضغط وفقاً للقاعدة EN378-2 هو مسؤولية عامل التركيب .

أجهزة الاستقبال التي تبدأ من 5.11 لتر تشتمل على معيار ذو حد أقصى (زجاج خفيف)
من الممكن طلب وحدات التكتيف مع جهاز الاستقبال بالحجم الكبير بدلاً من الحجم القياسي .



5.3.4 مفتاح ضغط الأمان

معظم وحدات التكتيف شبه المحكمة مزودة بمفتاح ضغط مزدوج (ضغط مرتفع ومنخفض)
مع إعادة الضبط الأوتوماتيكي : ALCO PS2 W7A معظم وحدات التكتيف شبه المحكمة
مزودة بمفتاح ضغط مزدوج (ضغط مرتفع ومنخفض) مع إعادة الضبط الأوتوماتيكي :
ALCO PS2 W7A باستثناء وحدات التكتيف مع تبديل الضاغط ليكون أعلى من 50 متر
مكعب / الساعة في 50 هرتز (مع ضواغط D6D ، D4D) ، التي يتم تسليمها مع مفتاح
الضغط HP-HP (ALCO PS2 G8A) بدلاً من HP/LP .

مفتاح الضغط المزدوج HP/LP (ALCO PS2 W7A)

يعتبر PS2 W7A مفتاح لضبط الضغط وذلك للاستخدام في أنظمة المضخات الحرارية والتبريد . في هذه الانظمة ، يمكن أن
يقوم مفاتيح وأجهزة التحكم في الضغط بأداء العديد من الوظائف ، التي ربما يتم تقسيمها إلى وظائف التحكم والوقاية . أمثلة على
وظائف التحكم هي تدوير الضاغط ، التحكم في إزالة الجليد أو الضخ الزائد . تتضمن الوظائف الوقائية ، تحديد الضغط المسموح
به و الفصل في حالة الضغط المبالغ فيه ، مواجهة فقدان الشحنة أو من أجل الوقاية من التجميد . أداة التحكم مزودة بمقياس
للعرض ومؤشرات لتوضيح الإعدادات التقريبية . يتم طباعة مقاييس العرض في وحدات الضغط النسبي "Psi" "bar" .
وللإعداد الدقيق لجهاز التحكم ، يجب استخدام المعايير والمقاييس الخارجية .

يتميز مفتاح PS2 W7A بالخصائص التالية :

التحكم التلقائي المزدوج

في الضغط محدد الضغط المزدوج للوقاية من الضغط المنخفض / المرتفع .

مفتاح ضبط الضغط المزدوج

مدى نقطة الضبط : LP (يسار) = 5.0 إلى 7 وحدة ضغط ، HP (يمين) = 6 إلى 31 وحدة ضغط .

ضبط المصنع : HP=20 bar ، LP=3.5/4.5 Bar



• التوصيلات الكهربائية :

نوع التوصيلات : 2x SPDT

مادة التوصيل : CuAg3

الشحنة الحرارية (AC1) : 24 A / 230 V AC

• قدرة الموتور 24 V AC (FLA) : UL

• الموتور المغلق (AC3) : 144 A/230 V AC (LRA) / startup

الأوضاع البيئية :

درجات الحرارة المحيطة ومدى درجات الحرارة المتوسطة في وصلة الضغط : -50 درجة مئوية إلى +70 درجة مئوية .

الحماية من الماء والأثرية IP44 : IEC 529 / EN 60529

مقاومة الاهتزاز : 1000 Hz @ 10g

الاعتمادات :

PED المعتمد = الفئة 4

(DIN, TUV المعتمدة = TUV DIN (EN 12263) المطلوبة من خلال DIN 8901 و DIN 378 (EN 8975) .

إرشادات الجهد الكهربائي المنخفض 73/23 . CE-Label , EN 60947 -5-1 , EN 60947-1 , EWG 93/68/ EWG

Germanic Lloyd UL/CSA

جهاز توصيل الضغط : 16/7"-20 UNF مذكر

منفاخ جهاز توصيل الضغط : نحاس / برونزي

معييار تسرب الضغط : LP = 25 وحدة ضغط ، HP = 36 وحدة ضغط

مواد التغليف : الغطاء : بولي كربونيت (PC)

الإطار : الحديد ، كرومات الصفراء

مفتاح الضغط المرتفع المزودج PS2 G8A

تم تثبيت الوحدات المزودة بتبديل للضاغط ليكون أعلى من 50 متر مكعب / ساعة مع مفتاح الضغط ALCO FBS 215 S8

BRSA HP-HP حتى ديسمبر 2002 .

من يونيو 2002 ، تم استبدال مفتاح PS2 G8A بمفتاح ALCO FBS 215 S8 BRSA

تعتبر خصائص مفتاح PS2 G8A هي نفس خصائص مفتاح PS2 W7A فيما عدا الآتي :

إعادة الضبط اليدوي لأجهزة الضغط المزودج

الفصل المدوج للضغط / فصل ضغط الأمان من أجل الوقاية من الضغط المرتفع / المنخفض .

الجانب الأيسر : إعادة الضبط اليدوي الخارجي

الجانب الأيمن : إعادة الضبط اليدوي الداخلي

معييار تسرب الضغط على الجانبين : 36 وحدة ضغط

مفتاح لضبط الضغط المزودج

مدى نقطة الضبط على الجانبين : 6 إلى 31 وحدة ضغط

مدى الضبط المتباين : 4 وحدة ضغط

ضبط المصنع : الجانب الأيسر = 20 وحدة ضغط ، الجانب الأيمن = 21 وحدة

6.3.4 مفتاح ضغط الزيت

كما هو موضح في الفصل 5.3.2، ضواغط DLHA ، القرص وبمرحلتين مزودة بمفتاح ضغط الزيت الإلكتروني المدمج OPS1

الاستخدام :

مراقبة مستويات الضغط المتباينة للزيت في ضواغط التبريد .

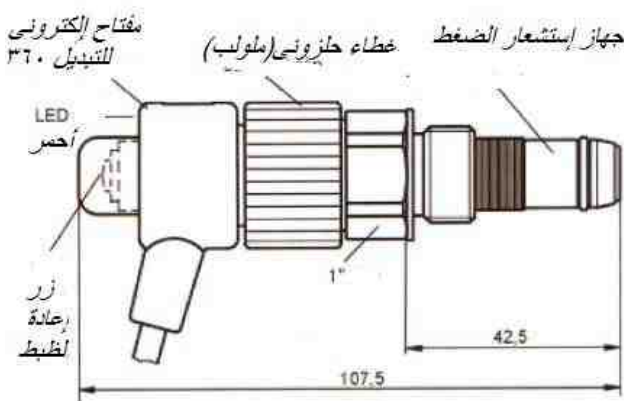
يتم تثبيت جهاز استشعار الضغط الخاص بمفتاح تباين الزيت

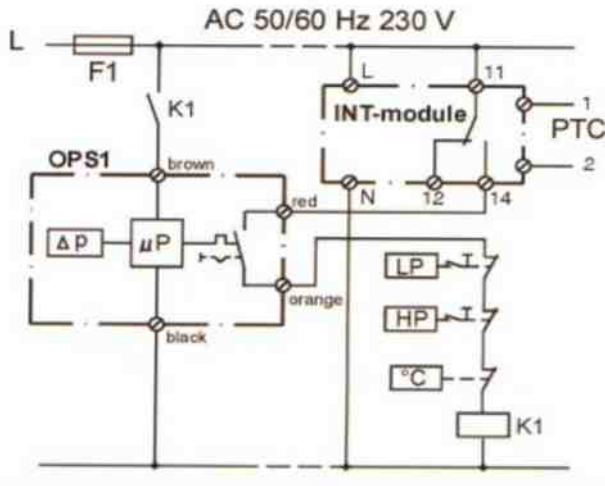
بمسار قلاووظ على غطاء الضخ الخاص بالضاغط .

تربط القنوات الداخلية المفتاح بفتحات التفريغ والامتصاص في مضخة الزيت .

لا يوجد أي توصيلات للأنابيب الشعرية ضرورية . يمكن تثبيت أو

إزالة المفتاح الإلكتروني بدون فتح دائرة التبريد .





يتم تنشيط شاشة الضغط المختلف عندما يتم تطبيق إمدادات التيار الكهربائي عن طريق اتصال المساعدة لمتعهد الموتور K1. تشير اللمبة الحمراء إلى أن ضغط الزيت المختلف في الوقت الحالي غير كافٍ. بمجرد وصوله القيمة التي تم تحديدها سابقاً، سينطفئ الضوء. يبقى الاتصال الناتج مغلق عندما وصول القيمة المحددة أو تجاوزها. إذا بقي ضغط الزيت المختلف أو انخفض عن القيمة المحددة لفترة أطول من الفترة المسموح بها في التأخير، سيتم فتح تلامس المخرج وغلقه آلياً. بالضغط على زي إعادة الضبط يمكنك إعادة تنشيط المفتاح الكهربائي. تصاحب الفترات القصيرة من الضغط المختلف غير الكافي دوائر المعالج الدقيق الداخلية وتؤدي لرحلة وغلق بعد الوقت المتأخر الممتد بالمقابل (الإدماج) المفتاح الكهربائي للزيت المختلف لا يحتاج أية صيانة.

البيانات الفنية

إمداد التيار الكهربائي	AC 50/60 Hz 230V +/− 10% 10VA
مدى درجة الحرارة المحيطة	-30.....+60°C
زمن التأخير	120 s
الضغط المشترك (ثابت)	وحدة ضغط +/− 0,15 وحدة ضغط 0,95
الضغط القاطع (ثابت)	وحدة ضغط +/− 0,15 وحدة ضغط 0,63
سعة التحويل	AC 250 V, max. 2,5A, 720 VA.ind.
مدى توافق التبريد	نعم (نحاسي)
درجة الحرارة وفقاً لـ EN 60529	IP54
إعادة الضبط	يدوي
كابل اتصال	4xAWG20 (0,5 mm ²), L=1m colour coded cores
الوزن	ca. 200 g

التشغيل

- 1- قم بتشغيل الضاغط وانتظر حتى تحصل على شروط التشغيل الثابت المتحقق
- 2- إذا وجدت ضغط الزيت المختلف موجود عند التشغيل، أو عند الإطفاء وبعد انتهاء وقت التأخير، يتم إغلاق اتصال الإخراج وإطفاء آلياً
- 3- من الممكن أن يتم إعادة التشغيل بعد حوالي ثلاثة دقائق أو إعادة الضبط يدوياً. ملحقات إضافية

7.3.4 التحكم في سرعة المروحة

يمكن لجهاز التحكم في السرعة الإلكتروني التحكم في سرعة المروحة المعتمدة على ضغط الضاغط. من الممكن التحكم بمروحة أو اثنتين في نفس الوقت. يتم تشغيل التحكم مع المحركات الأحادية المرحلة. يتم إجراء الاتصال الإلكتروني في الصندوق الأخير لوحدة التكييف. فيتم تركيب التحكم في الصمام السائل طبقاً لمقياس شريدنر. استخدام مراقب سرعة المروحة المتغير يقدم الفوائد التالية لاستخدامك:

- يمكن أن يظل الضغط الرئيسي عالياً بما يكفي لضمان التشغيل السليم لتوسع الصمام، وبالتالي تدفق الكتلة الكافية من خلال الصمام الموسع لتغذية المبخر. هذا يحافظ على سعة التبريد المطلوبة وتجنب قطرة من درجة حرارة المبخر.
- تزيد كفاءة الضاغط عن طريق التحكم في الضغط الرئيسي. هذا يؤدي إلى تحسين كفاءة الضاغط
- يمكن خفض مستوى الضوضاء عن طريق تجنب التشغيل الدائم أو الإطفاء لمروحة المحرك

من الممكن تسليم جهاز ALCO للتحكم في سرعة المروحة مع وحدات تكثيف DWM Copeland أو بشكل ملحقات إضافية.

يعتمد اختيار جهاز التحكم في سرعة المروحة على أقصى محرك حالي للمروحة وعلى جودة المروحة وعلى مدى ضغط التبريد.
التحكم في سرعة المروحة FSF42S = الرمز الحالي بين 25 A.0 و 4 A لـ R404A, R507, R407C, R22
المراوح الأحادية: موديل 75، 120، 270، 610
المراوح الثنائية: موديل 75، 120، 270

التحكم في سرعة المروحة FSF41S = الرمز الحالي بين 25A.0 و 4 A لـ R134a
المراوح الأحادية: موديل 75، 120، 270، 610
المراوح الثنائية: موديل 75، 120، 270

التحكم في سرعة المروحة FV142-T30A = الرمز الراهن وحتى 8 A، كل المبردات
المروحة الثنائية موديل 610

التحكم في سرعة المروحة FSF 4..

من أجل ضمان التوافق مع آخر متطلبات التوافق الكهرومغناطيسي للمجتمع الأوروبي. جهاز التحكم في سرعة المروحة الذي نستخدمه به فلتر مركب. يستوفي فلتر FSF متطلبات المعايير الأوروبية EN 55022, EN 50081, EN 50082 وكذلك متطابق مع EC-Directive 89/336/EC

وصف لكيفية التحكم لـ FSF 4...

يمكن وصف كيفية التحكم عن طريق تقسيمه إلى أقصى مدى، والمدى النسبي، وأقل مدى. حسب الضغط الداخلي (انظر الشكل جهة اليسار)
في أقصى مدى، يعطي FS تيار كهربائي ثابت بحوالي 1% أقل من إمدادات التيار الكهربائي. تُشغل المراوح على أعلى سرعة.
في المدى النسبي، يتراوح التيار الكهربائي الناتج بين الحد الأدنى والحد الأقصى. الحد الأدنى حوالي 50% من التيار الكهربائي
هذا يعني أنه مع انخفاض الضغط، تبطئ المروحة من أقصى سرعة إلى أقل سرعة

في أقل مدى، لسرعة المروحة وضعين تشغيل:

وضع أقل سرعة: لقيم الضغط تحت أقل سرعة وتُشغل المروحة طبقاً لأقل تيار كهربائي ناتج بحوالي 50% من التيار الكهربائي (تعتمد السرعة على خصائص الموتور)

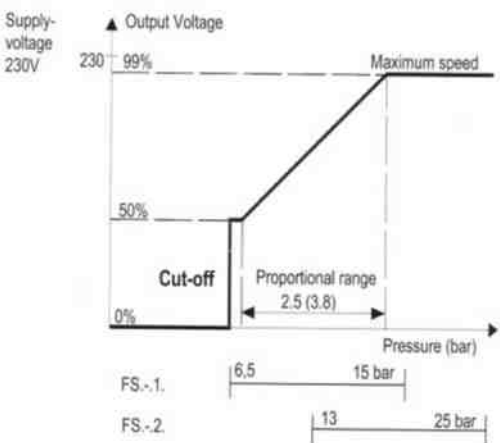
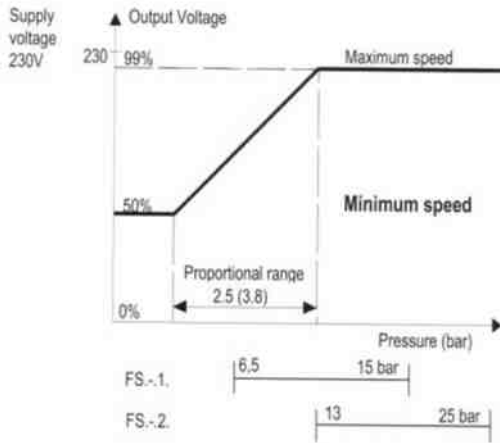
وضع الانقطاع: لقيم الضغط الأقل من أقل سرعة فيكون موتور المروحة مغلق

جهاز التحكم في سرعة المروحة يتم توصيله مع وضع الانقطاع (الوضع "0")

الضغط الذي يتم تشغيل ال FS معه في أقصى مدى قابل للتعديل وهذا يعتمد على الموديل.

المدى النسبي ثابت عند 5.2 بار أو 8.3 بار، هذا يعتمد على الموديل.

أقل مدى يتم تحديده عن طريق أقصى مدى والمدى النسبي



البيانات الفنية لـ FSF 4

إمدادات التيار الكهربائي: 230V/AC +15%, -20%

الاسم الحالي: (3) 4-5,0 أمبير
البدء الحالي: 8 أمبير / 5 ثواني كحد أقصى

- درجة مئوية 30-70 التخزين والنقل -
- درجة مئوية 20-55 البيئة المحيطة -
- درجة مئوية 20-70 المتوسط -

إثبات الحد الأقصى من الضغط	ضغط المصنع	النطاق النسبي	تغير الضغط حسب برغي الضغط		مدى تأ ضغط (بار)
			مع عقارب الساعة	ضد عقارب الساعة	
31,0 bar	11,0 bar	2,5 bar	~ +1,4 bar	~ -1,4 bar	1 6,5 ... 15
36,0 bar	16,2 bar	3,8 bar	~ +2,5 bar	~ -2,5 bar	2 13 ... 25

جهاز التحكم في سرعة المروحة FV 142

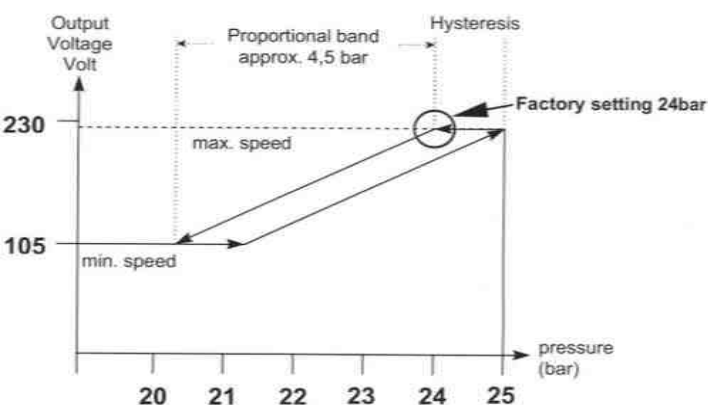
لضمان التوافق الكامل مع أحدث متطلبات المجتمع الأوروبي، فإن الفلتر FV EMC-10 هو الحل الأمثل.

حيث يطابق الـ FV142 متطلبات المجتمع الاوربي (EN55022، و EN50081، و EN50082) في سلسلة السلوكيات. فتتماشى إذن الـ FV142 مع الـ EC-directive 89/336.



وصف وكيفية التحكم في FV 142-T30

من الممكن وصف كيفية التحكم في FV142-T30 بأنه يقوم بالقسمية بين السرعة القصوى و المدى النسبي وأقل سرعة. تتحرك المروحة في أقصى سرعة لها عندما يكون ضغط التكثيف أعلى من الإعداد. فيعطي الـ FV 142-T30 تيار كهربائي ناتج ساكن بحوالي 2% تحت إمداد التيار الكهربائي في المدى النسبي، يتراوح التيار الكهربائي الناتج بين الحد الأدنى والحد الأقصى. الحد الأدنى يمثل حوالي 45% من إمدادات التيار الكهربائي بجانب وضع الضغط، هناك أيضًا مسمار ضبط لاختلاف المدى النسبي. للموتورات مع أقل سرعة ينصح بها الأقل من 45%، يمكن ضبط أقل سرعة على 45-100% (أي 60% من أقل سرعة بدلا من 45%)



التأخر كذلك له ميزة في أن قمة الضغط الصغير ليس لها أي أثر على سرعة المروحة لذلك تجنب تغير السرعة قصير المدى. لذلك تجنب تغير السرعة قصير المدى.

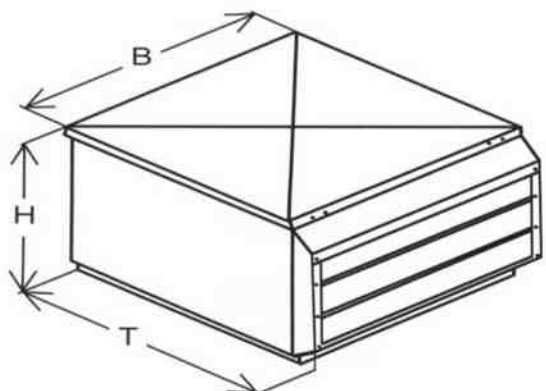
المعلومات التقنية لـ FV 142-T30

- إمدادات التيار الكهربائي: 230 فولت / التيار المتردد +15%، -20%
- التيار الكهربائي: 8-5,0 أمبير
- التخزين والنقل: 20°C to 55°C
- البيئة المحيطة: 20°C to 55(40)°C
- المتوسط: 20°C to 70°C
- النطاق النسبي: ~ +3,5 وحدة ضغط
- ضبط المصنع: 24 وحدة ضغط
- مدى الضغط: 10.....30 وحدة ضغط
- أقصى ضغط: 35 وحدة ضغط

٨.٣.٤ غلاف الحماية من الطقس

لاستخدام وحدات التكييف خارج المنزل ، تقدم شركة كوبلاند مجموعة من أغلفة الحماية من الطقس بالميزات التالية:

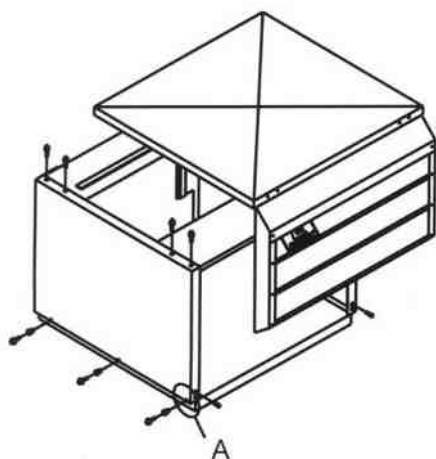
- مطلي
 - مدهونة بطلاء مقاوم للصدأ RAL 7032
 - ذو حزمة مسطحة
 - سهل التركيب
 - يسهل إصلاحه
- الأحجام المختلفة له تعتمد على الضاغط وحجم الضاغط



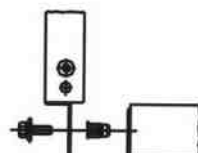
الموديل	المكثف	الضاغط	الابعاد بالملم			الحجم بالكلجم
			B	T	H	
B / D	B7, B8, D7, D8	DK	610	640	485	18.1
D-L	D7, D8	DL	610	785	485	19.3
H	H2, H7, H8, H9	DL	785	750	570	23.4
M	M4, M8, M9	DL, D2S	785	800	745	29.3
F / K	K7, K8, K9	DL	1000	710	495	25.8
P-CR	P7, P8	DL	1000	710	670	30.4
P-QR	P8	D2D	1000	810	670	32.3
R/S-QR	R4, R7	D2D, D2S, D3D, D3S	1180	890	745	44.6
V	V5, V6, V9	D3D, D3S	1380	890	910	52.6
W	W9	D3D, D3S	1690	890	910	58.0

لا تقدم كوبلاند المنازل للوحدات المزودة بالكمبروسرات فئة D4، و D6

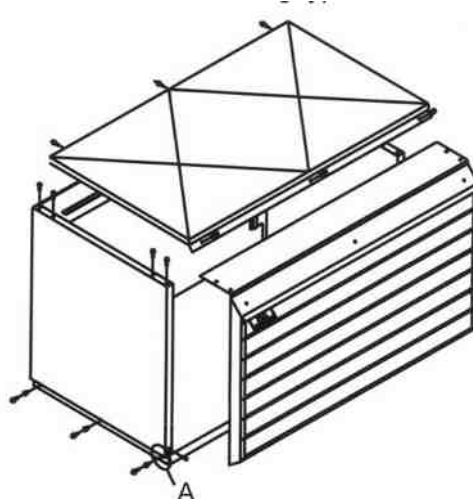
النوع B/D/H/M/F/K/P



Detail A



النوع R/S



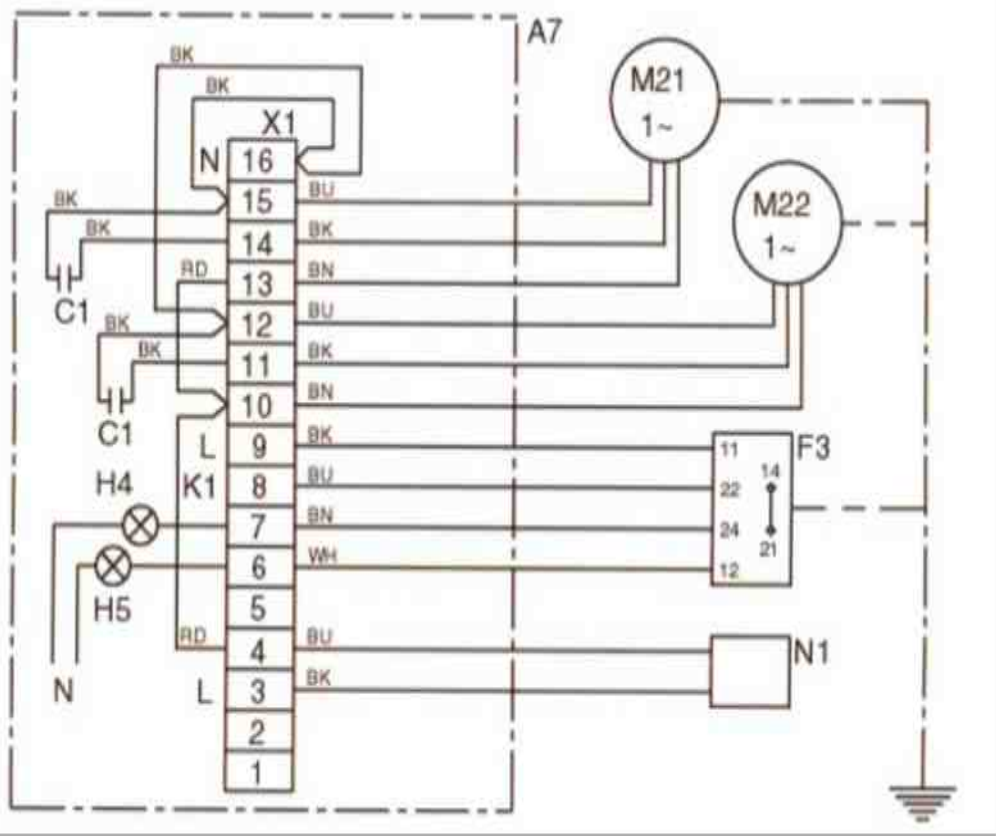
تعليمات التركيب :

قم بربط المسمار السفلي (M6) MA=8-10Nm

٥- الرسم البياني الكهربائي

تأتي كل وحدة تكثيف برسم بياني كهربائي لاتصال المروحة للضاغط الرسم البياني الكهربائي الخاص به على غطاء صندوق الضاغط الذي يتم إرساله

المراوح في المرحلة الأولى (220-240±10% فولت / مرحلة واحدة / 50 هرتز)



التسميات

- A7 = صندوق توصيل وحدة التكثيف
- C1 = مكثف تشغيل المروحة، M21/M22
- F3 = مفتاح الضغط HP/LP
- H4 = مصباح إشارة F3. تفريغ الضغط إلى أعلى (إذا كان مناسباً)
- H5 = مصباح إشارة F3. سحب الضغط لأسفل (إذا كان مناسباً)
- K1 = القاطع M1
- M21 = موتور المروحة (الضاغط)
- M22 = موتور المروحة (الضاغط)
- N1 = مروحة التحكم في السرعة (إذا كان مناسباً)
- X1 = محطة الكتلة

ألوان الكابلات

- WH = أبيض
- GY = رمادي
- BK = أسود
- BN = بني
- BU = أزرق
- RD = أحمر
- OG = برتقالي
- G/Y = أخضر/أصفر

6- معلومات الصوت

يتم إعطاء معلومات الصوت في اختيار البرامج الخاص بنا: اختر القيمة التي تنشر هي متوسط الوزن لمستوى ضغط الصوت على بعد 1 متر، مع انتشار الصوت تحت توفر الأرضية القوية ولنقطة التشغيل المحددة (المرجع/التبخير/التكثيف/أعلى مستويات الحرارة). يمكنك حساب ضغط الصوت لمسافة أبعد عن طريق استخدام الصيغة التالية:

LPA_{Ad} = مستوى الضغط للصوت الموزون في المسافة (d)

LPA_{1m} = مستوى الضغط للصوت الموزون في 1 متر

D = المسافة

ربما يختلف ضغط الصوت الذي تم قياس قيمته في مجال ما اختلافاً بسيطاً عن القيمة المعلنة نتيجة البيئة المحيطة، وخصائص الغرف المختلفة، وصدى الصوت للأشياء أو الحوائط...

7- توافق الـ PED

- تتوافق الأنابيب مع معدات الضغط التوجيهي (Art3§3/23/97) EEC- ممارسة هندسة الصوت.
 - تحمل مكونات وحدات التكثيف علامة الـ CE عندما يتطلب، مما يؤدي للتطابق مع التوجيهات المتصلة
 - مكونات التصاريحات المطابقة متاحة عند الطلب
 - تتطابق الوحدات مع توجيهات التيار الكهربائي المنخفض. المعايير المطبقة المتماشية هي EN60335-1 (السلامة المنزلية وجهاز كهربائي مماثل. الجزء الأول: المتطلبات العامة)
 - لدمج هذه المنتجات في ماكينة، فلا بد أن يأخذ تصريح الشركة الصانعة في الدمج في الاعتبار
- شهادات الامتثال متاحة

8- فصل الحماية

- من فضلك قم بالبحث تحت فصل الحماية عن العناصر المختلفة للوحدة،
- الضواغط تكون IP54 طبقاً لـ IEC 34
- OPS1 المفتاح الكهربائي لسلامة ضغط الزيت هي IP54 طبقاً لـ EN60529
- المروحة هي IP54 طبقاً لـ IEC 34
- HP-LP مفتاح كهربائي لسلامة الضغط ALCO PS2 W7A هو IP44 طبقاً لـ IEC 529/EN 60529
- جهاز التحكم في تسرب المروحة FSF هو IP65 طبقاً لـ IEC 529/DIN 40050
- جهاز التحكم في تسرب المروحة FV 142-T30 هو IP55 طبقاً لـ IEC 529/DIN 40050

9- التركيب والخدمة

يجب وضع وحدة التكثيف في مكان ما حيث يمكن تجنب أي اتساخ، أو أكياس بلاستيكية، أو أوراق شجر، أو أية أوراق تقوم بتغطية الضاغط وملحقاته

سيزيد الضاغط المسدود درجة حرارة الضاغط، مما يؤدي إلى خفض السعة التبريدية وتعثر شديد في مفتاح الضغط العالي

تأتي وحدات التكثيف مع حامل للغاز المحايد



حسونة للتبريد Hassounah Refrigeration

Tell : 920003244 , Email : info@hrc.com.sa

Mob. 0553361417 , www.hrc.com.sa



HRCCOMPANY

DWM COPELAND

Semi-Hermetic Condensing Units

Application Guidelines



Hassounah Refrigeration حسونة للتبريد

Tell : 920003244 , Email : info@hrc.com.sa

Mob. 0553361417 , www.hrc.com.sa



EMERSON
Climate Technologies

APPLICATION GUIDELINES FOR DWM COPELAND SEMI-HERMETIC CONDENSING UNITS

Contents	Page
Application Guidelines for DWM Copeland semi-hermetic Condensing Units	1
1 Introduction	2
2 Safety Information.....	2
3 Nomenclature	2
4 Delivery	3
4.1 Packaging	3
4.2 Transport	3
4.3 Standard Delivery	3
4.3.1 The compressor	3
4.3.2 The Condenser	5
4.3.3 The fan(s)	6
4.3.4 The liquid receiver	8
4.3.5 Safety Pressure Switch ALCO PS2 W7A	8
Oil Pressure Switch	9
4.3.7 Dual High Pressure Switch HP-HP PS2 G8A	9
4.3.8 Fan Speed Control	10
4.3.9 Weather Housing	13
5 Electrical Diagrams	14
6 Sound Data	15
7 PED Compliance	15
8 Protection Class	15
9 Installation and Service	15

1 Introduction

The present guideline is dealing with air-cooled condensing units equipped with Semi-Hermetic piston compressors. The selection of the units can be done by the help of the product catalogues and/or the Copeland Selection Software (Select).

2 Safety Information



- Refrigerating condensing units must be employed only for the use they are made for.
- Approved refrigerants and refrigerating oils may only be used.
- Do not start the unit until it is charged with refrigerant.
- Correctly used, the compressor and the pressure line piping may reach temperatures that may cause burning if touched.



- In case of leak of refrigerant avoid eye contact.
- If the refrigerant needs to be removed from the system, do not disperse it in the environment, use specific equipment to collect the refrigerant.
- For storage, use original packaging and avoid collisions and tilting.



- Trained electrical personnel must connect the unit and its accessories.
- All valid standards for connecting electrical and refrigeration equipment must be observed.
- Limit values for the supply voltage of the unit may not be exceeded.

Only qualified personnel should install and intervene on DWM COPELAND condensing units.

The compressor and the tubing can reach temperatures high enough to induce burns.

It is not allowed to run a test without the compressor being connected to the system and without refrigerant.

It is of vital importance that the discharge stop valve has been fully opened before the compressor is started. If the discharge stop valve is closed or partly closed an unacceptable pressure with accordingly high temperatures may develop in the cylinder head. When operating with air the so-called Diesel effect may occur, i.e. the air sucked in is mixed with oil gas and can explode due to the high temperature in the cylinder head, and thereby destroy the compressor.

3 Nomenclature

The nameplate of the condensing unit shows the main characteristics of it.

The compressor also has its own nameplate.

Thanks to the condensing unit nomenclature you can easily recognise the main components.

Nomenclature for Air Cooled Condensing Units

<u>H8</u>	<u>LL 40X</u>	<u>EWL</u>	<u>Z9</u>	<u>4DH250X</u>	<u>AWM</u>
1	2	3	1	2	3

- | | |
|---|---|
| 1 | Condenser model (see chapter 4.3.2) |
| 2 | Compressor model ("X" or "E" for ester oil) |
| 3 | Motor version |

The standard motor versions presently existing for our condensing units are:

CAG	= 220 – 230 V / 1Ph / 50 Hz only with DK compressors
EWL	= Δ 220 - 240 V / 3Ph / 50 Hz Y 380 - 420 V / 3Ph / 50 Hz
AWM/D	= 380 - 420 V / 3Ph / 50 Hz 440 - 480 V / 3Ph / 60 Hz
EWK	= Δ 220 - 240 V / 3Ph / 60 Hz Y 380 - 420 V / 3Ph / 60 Hz

You might also come across other "exotic" motor versions like:

EWM	= Δ 380 - 420 V / 3Ph / 50 Hz	
EWN	= Δ 250 - 280 V / 3Ph / 60 Hz	Y 440 - 480 V / 3Ph / 60 Hz
EWY	= Δ 500 - 550 V / 3Ph / 50 Hz	
AWY	= 500 - 550 V / 3Ph / 50 Hz	TWY = 500 - 550 V / 3Ph / 50 Hz
AWC	= 208 - 230 V / 3Ph / 60 Hz	AWX = 380 V / 3Ph / 60 Hz

4 Delivery

Please check whether the delivery is correct and complete. Deficiencies should be immediately reported in writing.

Standard Scope of Delivery:

- Compressor
- Condenser
- Single phase fan (s)
- Receiver with Rotalock valve
- Pipe connections
- HP/LP pressure switch
- Differential oil pressure control (when needed)
- Terminal box
- Neutral gas holding charge

4.1 Packaging

Condensing units are individually packed on a baseboard and a carton is fitted over.

Accessories are mounted.

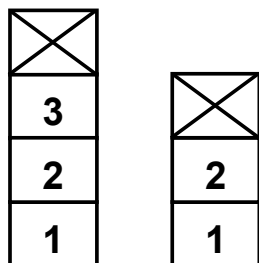
In the unlikely event that the packaging box is damaged, the condenser might be damaged.

The W99 condensing units are delivered in 2 pieces, one box contains the condensing unit with 1 condenser, and the other box contains the second condenser.

4.2 Transport

Condensing units should only be moved with equipment appropriate for the weight involved.

In order to avoid any damage, the condensing unit should not be lifted by the compressor service valves, the tubing or other accessories.



B, D, H, M P, S, R, V, W, Z

Condensing units starting with the letters B, D, H or M can be stacked three high.

Other condensing units can be stacked two high.

It is recommended to keep the unit packaged until final installation.

The condensing unit, when boxed, can be handled by a fork lift or pallet truck.

The condensing unit without the packaging must be handled by a fork lift truck or similar.

4.3 Standard Delivery

4.3.1 The compressor

The single-phase compressors are equipped with the single-phase equipment (start capacitor, run capacitors and a relay).

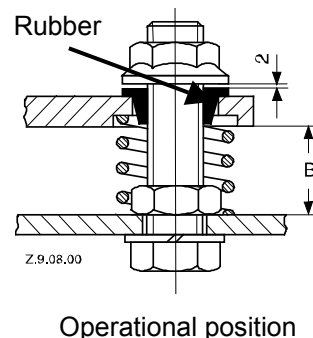
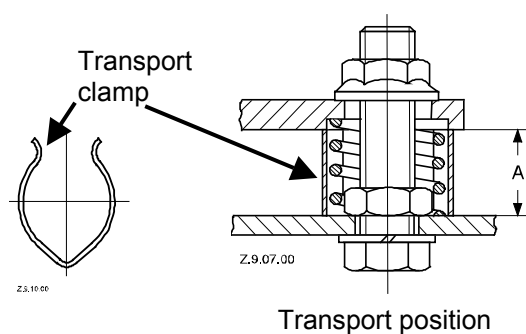
The semi-hermetic compressors are equipped with a motor protection (a Klaxon overcurrent thermal protection for single phase and a Kriwan thermistor protection for 3 phase).

Compressors DLHA, Discus and 2 stages are lubricated by an internal oil pump and are equipped with a compact electronic oil pressure switch: OPS1

Other DK and DL: lubrication is achieved by a splasher with the mineral oil compressors while the "ester" oil models incorporate an internal oil pump that does not need an oil pressure safety switch.

Each compressor is delivered with four coloured mounting springs that are already installed between the feet and the condensing unit base-plate, they are clamped to avoid transport damage. It is necessary to adjust vibration dampers to operating position before starting up the condensing units.

The adjustment for the springs is described below.



Compressor	Size A mm	Size B mm	Colour of Springs		Compressor	Size A mm	Size B mm	Colour of Springs		
			motor end	cyl. end				motor end	cyl. end	
DKM	22	25	2 x blue	2 x maroon	D3DC - 100X / 1000	30	35	2 x maroon	2 x white	
DKJ - 7X / 75	22	25			D3SS - 100X	30	35			
DKJ - 10X / 100	22	25			D3DS - 100X / 1000	30	35			
DKSJ - 10X / 100	22	25	2 x maroon	2 x green	D3DS - 150X / 1500	34	44	2 x yellow	2 x green	
DKJ - 15X / 150	22	25			D3SS - 1500	34	44			
DKSJ - 15X / 150	22	25			D4DA	34	44			
DKL	22	25			D4DF	34	44			
DKSL	22	25	2 x blue	2 x blue	D4DH - 150X / 1500	34	44	2 x black		
DLE	30	35			D4DL	34	44			
DLF	30	35			D4DH - 250X / 2500	34	44			
DLJ	30	35			D4DJ	34	44			
DLL - 30X / 301	30	35			D4DT	34	44			
DLL - 40X / 401	30	44	2 x maroon	2 x maroon	D6TA	34	44	2 x blue		2 x red
DLSG	30	44			D6TH	34	44			
DLHA	30	44			D6DH - 200X / 2000	34	44			
D2S	30	44			D6DL	34	44			
D2D	30	35			D6DH - 350X / 3500	34	44	2 x blue		
D3DA	30	35			D6DT	48	44			
D3SC - 75X / 1000	30	35			D6DJ	48	44			
D3DC - 75X / 750	30	35			D6TJ	34	44			

The R22 low temperature Discus condensing units are including the Demand Cooling (D.C.) installed on the compressor

Further technical information can be found in the following documentation:

Discus compressor application Guidelines D6.3.2/0901-1202/E

Standard compressor application Guidelines D6.3.3/0103-1003/E

4.3.2 The Condenser

The condensers are constructed with copper tubes and aluminium fins, steel-sheet housing with a fan opening. Here are the main characteristics of the condensers used on DWM Copeland condensing units since 1994:

Condenser designation	number of		Fin Length mm	Fin Height mm	Fin Spacing mm	Internal volume l	Fan			Air flow m ³ /s
	Rows	Tubes					number of	model	diameter	
B7	2	14	430	350	2.1	1.1	1	75	300	0.4
B8	3	14	430	350	2.1	1.6	1	71 (75)	300	0.36
D7	3	16	430	400	2.1	1.9	1	120	350	0.48
D8	4	16	430	400	2.1	2.5	1	121 (120)	350	0.44
H7	3	19	625	475	2.1	3.2	1	120	350	0.61
H2	3	19	625	475	3.2	3.2	1	270	420	0.98
H8	3	19	625	475	2.1	3.2	1	271 (270)	420	0.91
H9	4	19	625	475	2.1	4.3	1	271 (270)	420	0.84
K7	2	16	820	400	2.1	2.4	2	120	350	1.06
K8	3	16	820	400	2.1	3.5	2	121 (120)	350	0.94
K9	4	16	820	400	2.1	4.7	2	121 (120)	350	0.86
M9	5	25	625	625	2.1	7.0	1	611 (610)	500	1.27
P7	3	23	820	575	2.1	5.1	2	120	350	1.12
P8	4	23	820	575	2.1	6.8	2	121 (120)	350	1.05
R4	3	23	1000	575	2.5	6.2	2	270	420	1.85
R7	3	23	1000	575	2.1	6.2	2	271 (270)	420	1.79
S7	3	26	1000	650	2.1	7.0	2	271 (270)	420	1.89
S9	5	26	1000	650	2.1	11.7	2	271 (270)	420	1.65
V5	4	31	1200	775	2.5	13.4	2	271 (270)	420	2.1
V6	5	31	1200	775	2.5	16.7	2	611 (610)	500	2.86
V9	5	31	1200	775	2.1	16.7	2	271 (270)	420	1.95
W9	5	33	1503	825	2.1	22.3	2	611 (610)	500	3.21
Z9	5	48	1503	1200	2.1	32.4	4	611 (610)	500	5.41

75, 120, 270 and 610 are "old" fans replaced with 71, 121, 271 and 611 in November 2002.

The condenser W99 is twice the condenser W9.

If you have an "old" condensing unit manufactured before 1994, the condensers are not anymore supplied but you can replace them with the present condensers, you can find the equivalent in the following cross reference table:

Old condensor	Number of		Finned Length	Hole ϕ	Present condenser	Number of		Finned Length	Blade ϕ
	Rows	Tubes				Rows	Tubes		
Q 2	2	16	430	364 mm	D8	4	16	430	350 mm
Q 3	3	16	430	364 mm					
Q 4	3	16	430	364 mm					
Q 5	4	16	430	364 mm					
Q 6	5	16	430	364 mm	H7	3	19	625	350 mm
Q 7	3	19	625	364 mm	H8	3	19	625	420 mm
Q 8	3	19	625	435 mm	H9	4	19	625	420 mm
Q 10	4	19	625	435 mm	K8	3	16	820	350 mm
Q 12	5	19	625	435 mm	K9		16	820	350 mm
T 42	3	16	820	364 mm	P8	4	23	820	350 mm
T 43, T5	4	16	820	364 mm	R7	3	23	1000	420 mm*
T 71	4	23	820	364 mm	S9	5	26	1000	420 mm
T 81, T 82	5	23	820	364 mm	V5	4	31	1200	420 mm
T 93	3	23	1000	364 mm	V6	5	31	1200	500 mm
T 94	4	23	1000	364 mm	W9	5	33	1503	500 mm
T 101	4	26	1000	435 mm					
T 121	5	26	1000	435 mm					
T 151	5	31	1200	435 mm					
T17	5	31	1200	515 mm					
U 61	6	32	1503	515 mm					

* necessity to change the fans

4.3.3 The fan(s)

The present condensing units are equipped with 1, 2 or 4 fans.

The complete fan is made of and an external rotor motor with the fan blades permanently fixed to the rotor and the fan guard. The grid has 4 feet to mount it on the condenser.

The fan is positioned in order to blow the air from the condenser to the compressor, so the compressor additional fan is not any more necessary.

All the fan **presently** used on the condensing units are **single-phase** fans.

The fans protection is IP 54 and its insulation class is "F".

As described in the condenser table, various fan models are used.

Fan model	Blade diameter mm	Power input W	Voltage V ($\pm 10\%$) / Ph / Hz	Run capacitor μF / V	Motor current A	Winding resistance Ω ($\pm 10\%$), 25°C	
						Main	Auxiliary
71	300	95	220 - 240 / 1 / 50	3 / 400	0,44	115	129
121	350	117	220 - 240 / 1 / 50	4 / 400	0,54	72	108
271	420	300	220 - 240 / 1 / 50	5 / 400	1,35	25	88
611	500	570	220 - 240 / 1 / 50	10 / 400	2.4	8,5	20.5

Since January 2003:

- fan 71 is replacing 75
- fan 121 is replacing 120
- fan 211 is replacing 210
- fan 611 is replacing 610

Fan model	Blade diameter mm	Power input W	Voltage V ($\pm 10\%$) / Ph / Hz	Run capacitor μF / V	Motor current A	Winding resistance Ω ($\pm 10\%$), 25°C
75	300	80	220 - 240 / 1 / 50	5 / 400	0,36	102
			220-240 Δ / 380-420Y / 3 / 50		0,33/0,19	104 ± 3 / 218 ± 6
			500 - 550 / 3 / 50		0,15	574 ± 37
120	350	135	220 - 240 / 1 / 50	8 / 400	0,63	54,7
			220-240 Δ / 380-420Y / 3 / 50		0,55/0,32	57 ± 3 / 172 ± 10
			500 - 550 / 3 / 50		0,25	325 ± 24
270	420	280	220 - 240 / 1 / 50	16 / 400	1,30	20
			220-240 Δ / 380-420Y / 3 / 50		1,10/0,65	20 / 60
			500 - 550 / 3 / 50		0,52	51
610	500	630	220 - 240 / 1 / 50	25 / 400	3,6	6,2
			220-240 Δ / 380-420Y / 3 / 50		2,95/1,70	6,2 / 18,6
			500 - 550 / 3 / 50		1,1	9,3

It is possible to convert the "old" three-phase fan into a single-phase motor by mean of a capacitor, the characteristics of this run capacitor are given in the above table.

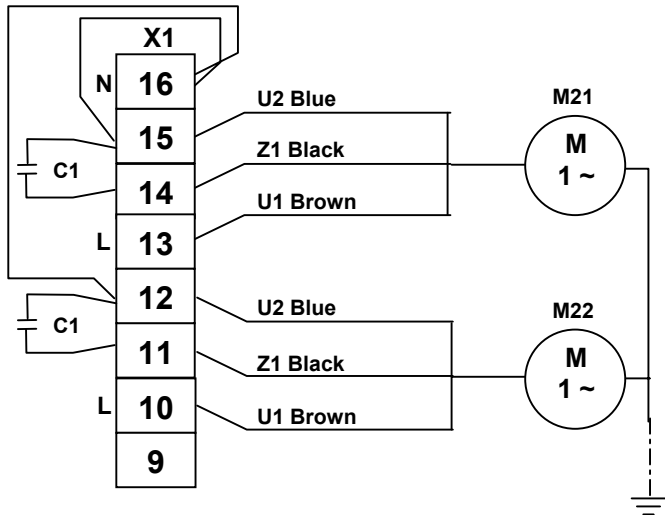
The fan motors are protected by a thermostatic switch. A single-pole bimetallic-element switch protects the motor against damage from:

- Motor overload
- Over-voltage and under-voltage
- Electrical and mechanical blockages
- Inadequate cooling.

After connecting the condensing unit electrically, check the rotational direction. The fan must blow from the condenser to the compressor.

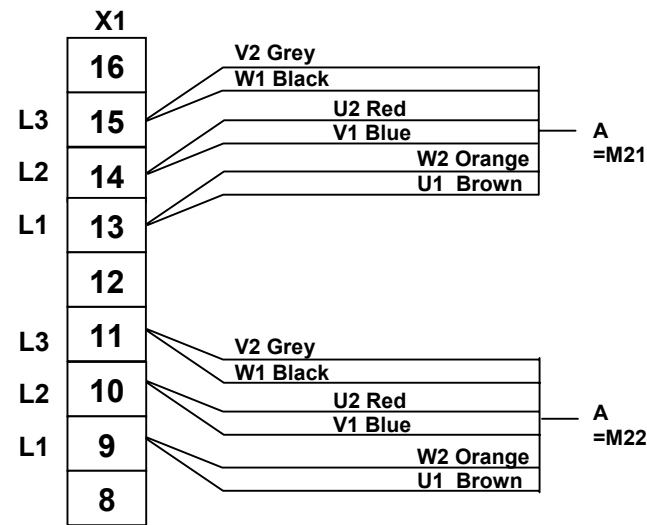
The condensing units we are presently delivering are equipped with single-phase fans.

230V ±15% / 1 ~ / 50-60 Hz



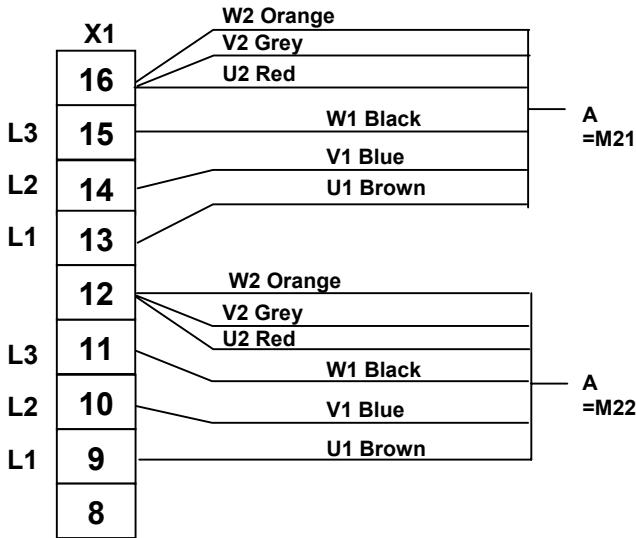
The old condensing units (before January 2003) were originally equipped with three-phase fans.

Δ 230V ±15% / 3 ~ / 50-60 Hz

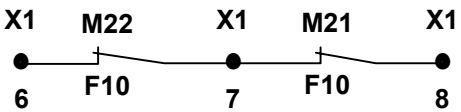
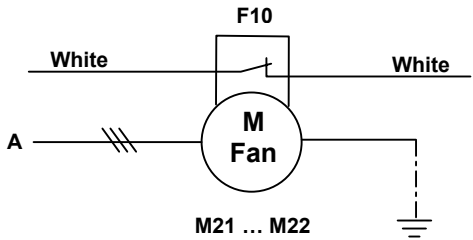


Y 400V±15% / 3 ~ / 50-60 Hz

Y 500V±15% / 3 ~ / 50-60 Hz



Fan motor protection = F10



If you have an "old" unit manufactured before 1994, some fans are not anymore supplied, but you can replace them with the present fans.

You can find the equivalent in the following cross reference table:

Old condensor	Fan characteristics			Replacement fan
	Blade ϕ mm	Motor		
Q2 Q3	350	25W	1 Ph	still supplied
Q3 Q4 T42 T43 T81	350	60W	3 Ph	model 120/121
Q5 Q6 Q7 T5 T71 T82	356	60W	3 Ph	model 120/121
Q8 Q10 Q12 T93 T94 T101 T121 T151	420	200W	3 Ph	model 270/270
T17 U61 U121	500	700W	3 Ph	still supplied

4.3.4 The liquid receiver

The semi-hermetic condensing units are equipped with CE liquid receivers.

The liquid receivers are equipped with:

a Rotolock service valve

sweat connection 1/2" on 3,1 l, 3,7 l and 7,5 l

sweat connection 5/8" on 11,5 l

sweat connection 3/4" on 14 l

sweat connection 7/8" on 18 l and 44 l

a 3/8"-14 NPTF connection for relief valve.

The fitting of a pressure relief device according to the norm EN378-2 is the responsibility of the installer.

The receivers starting from 11,5 litres have a maximum level gauge (sight glass).

It is possible to order the condensing units with a large receiver instead of the standard one.



4.3.5 Safety Pressure Switch

Most of the semi-hermetic condensing units are equipped with a dual pressure switch (high and low pressure) with an automatic reset: ALCO PS2 W7A.

Except the condensing units with a compressor displacement higher than 50 m³/h in 50 Hz (with D4D and D6D compressors), which are delivered with a HP-HP pressure switch ALCO PS2 G8A instead of the HP/LP.



HP/LP dual pressure switch ALCO PS2 W7A

The PS2 W7A is an adjustable pressure switch for application in refrigeration and heat pump systems.

In these systems, pressure controls serve various functions, which may be divided into control and protection functions.

Examples for control functions are compressor cycling, pump-down or defrost control. Protection functions include, pressure limiting and cut out against excessive pressures, against loss of charge or for freeze protection. The control is equipped with display scale and pointers to indicate the approximate settings. The display scales are printed in relative pressure units "bar" and "psi".

For precise setting of the control, external gauges must be used.

The PS2 W7A has the following characteristics:

- Automatic Dual Pressure Controls
Combined Pressure Limiter for low pressure / high pressure protection.
- Adjustable dual pressure switch
Set-point adjustment range: LP(left) = -0.5 to 7 bar and HP(right) = 6 to 31 bar.
Differential adjustment range: LP = 0,5 to 5 bar, HP = 4 bar.
Factory Setting: LP = 3,5 / 4,5 bar, HP = 20 bar.

- Electrical contacts
Type of contacts: 2 x SPDT contacts
Contact material: CuAg3
Heating load (AC1): 24 A / 230 V AC
Motor rating UL (FLA): 24 V AC
Locked rotor UL (LRA)/Startup (AC3): 144 A / 230 V AC
- Environmental conditions
Ambient temperatures and medium temperature range at pressure connector: -50 °C to +70 °C.
Dust and water protection EN 60529 / IEC 529: IP44.
Vibration resistance: 4 g @ 10 ... 1000 Hz
- Approvals
PED approved: class 4
DIN and TÜV approved: TÜV DIN 32733(EN 12263) required by DIN 8901 and DIN 8975(EN 378).
Low Voltage Directive 73/23/EWG 93/68/EWG: EN 60947-1, EN 60947-5-1, CE-Label.
Germanic Lloyd
UL / CSA
- Pressure Connector: 7/16"-20 UNF male.
Pressure Connector bellows: brass /bronze
- Leakage Test Pressure: LP = 25 bar, HP = 36 bar.
- Housing materials cover: Polycarbonate (PC)
 frame: Steel, yellow chromated

Dual High Pressure Switch PS2 G8A

The units with a compressor displacement higher than 50 m³/h were fitted with ALCO FBS 215 S8 BRSA HP-HP pressure switch until December 2002.

From June 2002 the PS2 G8A replaces the ALCO FBS 215 S8 BRSA.

The PS2 G8A characteristics are the same as the PS2 W7A ones except for the following:

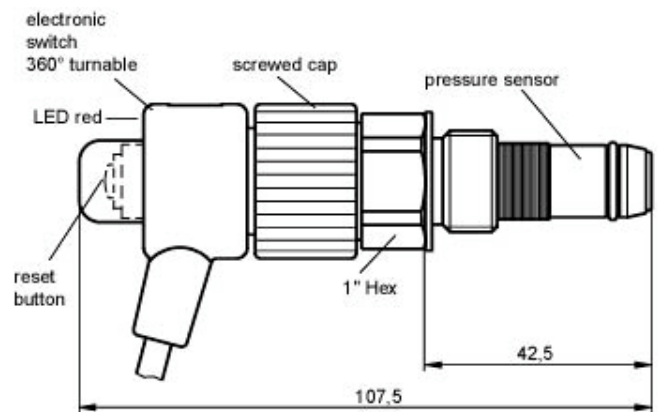
- Manual Reset Dual Pressure Controls
Combined Pressure Cut Out / Safety Pressure Cut Out for high pressure / high pressure protection
Left side: external manual reset
Right side: internal manual reset
 - Leakage Test Pressure on both sides: 36 bar.
- Adjustable dual pressure switch
Set-point adjustment range on both sides: 6 to 31bar.
Differential adjustment range: ~4 bar.
Factory Setting: left side = 20 bar, right side = 21 bar.

4.3.6 Oil Pressure Switch

Such as indicated in chapter 5.3.2, the compressors DLHA, Discus and 2 stages are equipped with the compact electronic oil pressure switch OPS1.

Application:

Monitoring the oil differential pressures in refrigeration compressors. The pressure sensor of the oil differential switch is directly screwed into the pump housing of the compressor. Internal channels link the switch to the suction and discharge ports of the oil pump. No capillary connections are necessary. The electronic switch can be fitted or removed without opening the refrigeration circuit.



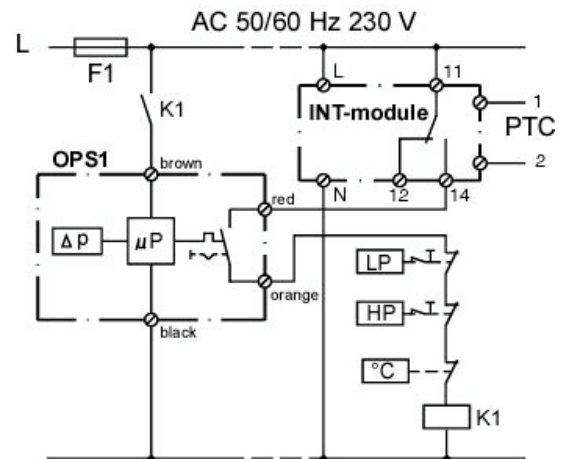
Functional description:

The differential pressure monitor is activated when the supply voltage is applied via an auxiliary contact of the motor contactor K1. A red LED signals insufficient differential oil pressure immediately. Once the pre-set value has been reached, the LED is extinguished. The output contact remains closed when the set value is reached/ exceeded. If the oil differential pressure remains or drops below the set value for longer than the time delay time, the output contact opens and locks out mechanically. Depressing the reset button can reactivate the switch. Shorter periods of insufficient differential pressure are also recognised by the internal microprocessor circuitry and lead to a trip and lockout after correspondingly extended delay time (integration).

The oil differential switch needs no maintenance.

Technical data:

Supply voltage	AC 50/60 Hz 230V +/- 10% 10VA
Ambient temperature range	-30.....+60°C
Time delay	120 s
Cut-in pressure (fixed)	0,95 bar +/- 0,15 bar
Cut-out pressure (fixed)	0,63 bar +/- 0,15 bar
Switching capacity	AC 250 V, max. 2,5A, 720 VA ind.
Refrigerant compatibility	yes (brass)
Protection class according EN 60529	IP54
Reset	manual
Connection cable	4xAWG20 (0,5 mm ²), L=1m colour coded cores
Weight	ca. 200 g



Commissioning:

1. Switch on the compressor and wait until the achieved stable operating conditions have been obtained.
2. If insufficient oil differential pressure is built up during start up, or during operation and, after the time delay expires, the output contact switches off and mechanically locks out. The power supply to the contactor coil is interrupted and the compressor is switched off.
3. Restart is possible after approximately 3 minutes allowing cool down and manual reset.

4.3.7 Fan Speed Control

An electronic speed control is available to control the speed of the fans based on condenser pressure.

One or two fans can be controlled at the same time. The control operates with single-phase motors.

The electrical connection is made in the terminal box of the condensing unit and the control is mounted on the liquid valve with a Schrader fitting.

Using a variable fan speed controller offers the following benefits for your application:

- The head pressure can be kept high enough to ensure proper operation of the expansion valve, and hence, sufficient mass flow through the expansion valve to feed the evaporator. This maintains the required cooling capacity and avoids a drop of evaporator temperature.
- Efficiency increase of the compressor by controlling the head pressure. This leads to improved efficiency of the compressor
- The noise level of fan motors can be kept at a minimum by avoiding the permanent on/off cycling of the fan motor.

The ALCO fan speed control can be delivered with the DWM Copeland condensing units or as a separated accessory.

The fan speed controller selection depends on the fan motor maximum current, the fan quantity and the refrigerant pressure range.

The fan speed controller **FSF42S** = nominal current between 0.25 A and **4 A** for R404A, R507, R407C, R22

Single fans: model 75, 120, 270, 610

Double fans: model 75, 120, 270

The fan speed controller **FSF41S** = nominal current between 0.25 A and **4 A** for R134a

Single fans: model 75, 120, 270, 610

Double fans: model 75, 120, 270

The fan speed controller **FV142-T30A** = nominal current up to **8 A**, all refrigerants

Double fan model 610

Fan Speed Controller FSF 4 ..

In order to ensure compliance with the latest electromagnetic compatibility requirements of the European Community the fan speed controller we are using have a filter installed. With this filter the FSF fulfils the requirement of the European standards EN 55022, EN 50081 and EN 50082 and is conform to the EC-Directive 89/336/EC

Description of control behaviour of the FSF 4 ..

The FS control behaviour can be described by dividing it into *maximum range*, *proportional range* and *minimum range*, depending on the input pressure (see figure on the right side).

In the *maximum range* the FS provides a constant output voltage of approximately 1% below the supply voltage. The fan runs at maximum speed.

Along the *proportional range* the output voltage varies between maximum and minimum voltage. The minimum voltage is approximately 50% of the supply voltage.

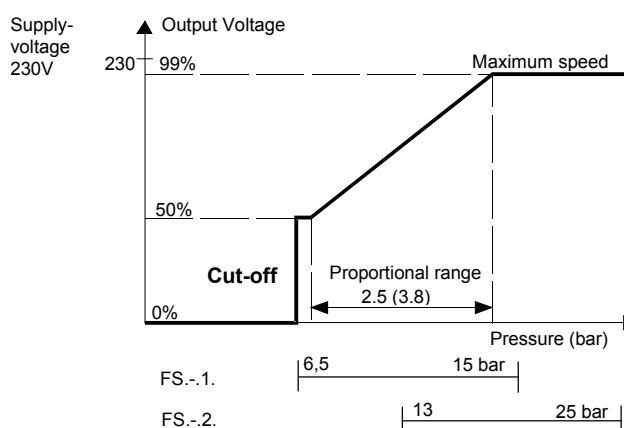
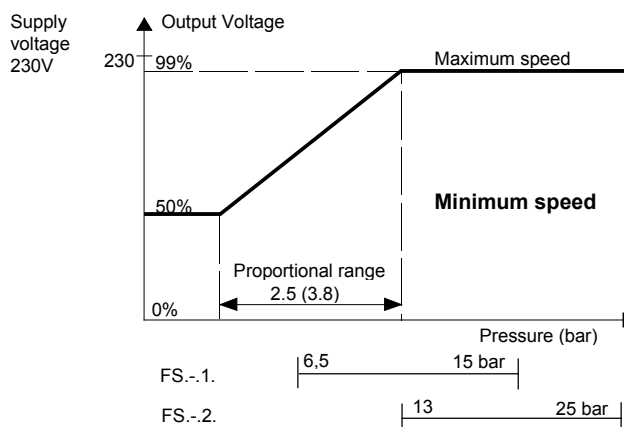
This means that with decreasing pressure the fan slows down from maximum speed to minimum speed.

For the *minimum range* the FS has two operating modes:

- **Minimum speed mode:** for pressure values below the minimum speed setting the fan runs according to the minimum output Voltage of appr. 50% of the supply Voltage (speed depends on the motor characteristics).
- **Cut-off mode:** for pressure values below the minimum speed setting the fan motor is switched off.

The fan speed controller is originally delivered set for the cut-off mode (position "0").

The pressure from which the FS operates in maximum range is adjustable and depends also on the model. The proportional range is fixed at approximately 2.5 bar or 3.8 bar, depending on the model. The minimum range is determined by the setting for the maximum range and the proportional range.



Technical Data of the FSF 4 ..

Supply voltage: 230V/AC +15%, -20%

Temperature range:

Nominal current: 0,5 - 4 (3) Ampère

Starting current: max. 8 Ampère/5 sec

Storage and transportation -30 °C to 70 °C

Ambient -20 °C to 55 (40) °C

Medium -20 °C to 70°

Pressure range (bar)	Pressure changes per turn of adjusting screw		Proportionnal band	Factory setting	Max. proof pressure
	clockwise	counter clockwise			
1 6,5 ... 15	~ +1,4 bar	~ -1,4 bar	2,5 bar	11,0 bar	31,0 bar
2 13 ... 25	~ +2,5 bar	~ -2,5 bar	3,8 bar	16,2 bar	36,0 bar

Fan Speed Controller FV 142

In order to ensure full compliance with the latest electromagnetic compatibility requirements of the European Community an electronic filter FV EMC-10 is available. When wired in series with the FV142 the requirements of the European standards (EN 55022, EN 50081 and EN 50082) can be met. The FV142 is then conform with the EC-directive 89/336.

Description and control behaviour of the FV 142-T30

The FV 142-T30 control behaviour can be described by dividing it into *maximum speed*, *proportional range* and *minimum speed*.

When condensing pressure is above setting the fan runs with *maximum speed*. The FV142-T30 provides a constant output voltage of approximately 2% below the supply voltage.

Along the *proportional range* the output voltage varies between maximum and minimum voltage. The minimum voltage is approximately 45% of the supply voltage. This means with decreasing pressure the fan slows down from maximum speed to *minimum speed*.

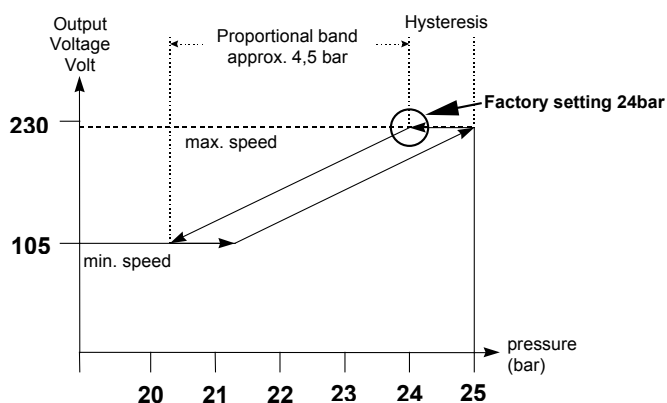
Besides the pressure setting there is an additional setting screw to vary the proportional range. For motors with recommended minimum speed of >45% *the minimum speed can be adjusted* from 45-100% (i.e. min. speed 60% instead of 45%).

The *hysteresis* has the advantage that small pressure peaks has no effect on the speed of the fan.

Short term speed alteration therefore is avoided.



Factory setting FV142-T30



Technical Data of the FV 142-T30

Supply voltage: 230V/AC +15%, -20%

Temperature range:

Nominal current: 0,5 - 8 Amp.

Storage and transportation +20 °C to 55 °C

Ambient +20 °C to 55 °C

Medium -20 °C to 70°

Pressure range: 10 ... 30 bar

Proportional band: ~3,5 - 5 bar

Factory setting: 24 bar

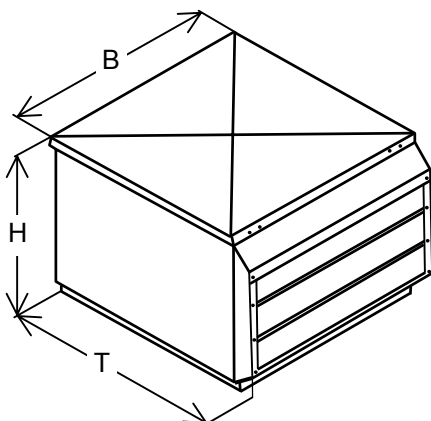
Max. proof pressure: 35 bar

4.3.8 Weather Housing

For the outdoor application of semi-hermetic condensing units, Copeland offers a range of housing with the following features:

- Galvanized
- Painted with rust resistant paint RAL 7032
- Delivered has a flat pack
- Easy to mount
- Easy access for maintenance

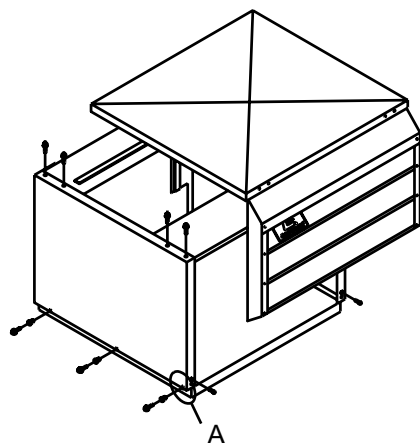
The different weather sizes are related to the condenser and compressor sizes.



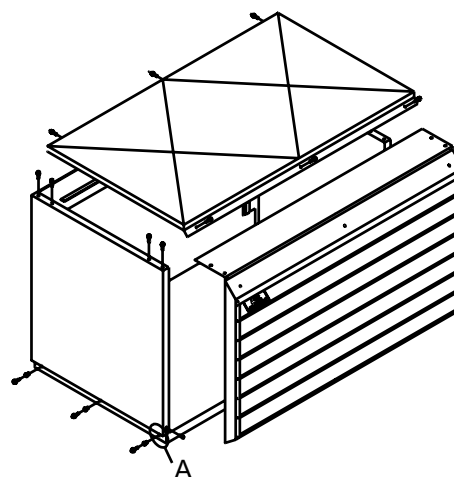
Model	Condensor	Compressor	Dimensions in mm			Weight (net) kg
			B	T	H	
B / D	B7, B8, D7, D8	DK	610	640	485	18.1
D-L	D7, D8	DL	610	785	485	19.3
H	H2, H7, H8, H9	DL	785	750	570	23.4
M	M4, M8, M9	DL, D2S	785	800	745	29.3
F / K	K7, K8, K9	DL	1000	710	495	25.8
P-CR	P7, P8,	DL	1000	710	670	30.4
P-QR	P8	D2D	1000	810	670	32.3
R/S-QR	R4, R7	D2D, D2S, D3D, D3S	1180	890	745	44.6
V	V5, V6, V9	D3D, D3S	1380	890	910	52.6
W	W9	D3D, D3S	1690	890	910	58.0

Copeland is not offering weather housings for the units equipped with D4 and D6 compressors.

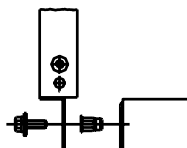
Weather housing Type B/D/H/M/F/K/P



Weather housing type R/S



Detail A



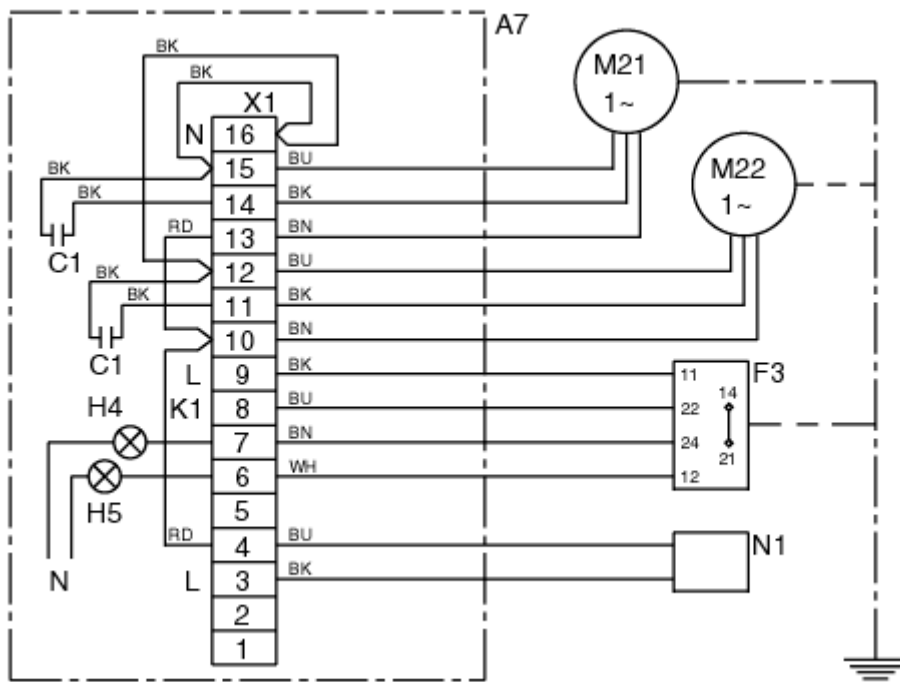
Assembly instructions:

Torque for the bottom screw (M6) $M_A = 8-10 \text{ Nm}$

5 Electrical Diagrams

Each condensing unit is delivered with an electrical diagram for the fan connection.
The compressor has its own electric diagram on the compressor terminal box cover.

Fans in single phase (220-240 $\pm 10\%$ V / 1Ph / 50 Hz)



Nomenclature

A7 = Condensing unit terminal box
C1 = Fan run capacitor, M21/M22
F3 = HP/LP pressure switch
H4 = Signal lamp F3. Discharge pressure to high (if fitted).
H5 = Signal lamp F3. Suction pressure to low (if fitted).
K1 = Contactor M1
M21 = Fan motor (condenser)
M22 = Fan motor (condenser)
N1 = Speed control fan (if fitted)
X1 = Terminal block

Cable colours

WH = white
GY = grey
BK = black
BN = brown
BU = blue
RD = red
OG = orange
G/Y = green/yellow

6 Sound Data

Sound data is given in our Selection software: SELECT.

The value published is the A-Weighted average Sound Pressure Level at 1 meter, with a free sound propagation under availability of a firm floor and for a defined operating point (ref./evap./cond./superheat).

You can calculate the Sound pressure for a further distance by using the following formula:

$$LPA_d = LPA_{1m} - 20 \log(d)$$

LPA_d = A-Weighted Sound Pressure Level at a "d" distance
 LPA_{1m} = A-Weighted Sound Pressure Level at 1 meter
D = distance

The sound pressure values measured on the field might be lightly different from the published value due to the surrounding, different room characteristics, reverberating object or walls...

7 PED Compliance

- The piping is in compliance with the Pressure Equipment Directive 97/23/EEC (Art.3§3 - sound Engineering Practice)
- Components of the Condensing units carry a CE mark as far as required, and thereby establish Conformity with the relevant directives.
- Conformity Declarations for components are available as far as required.
- The units are in conformity with the low voltage directive. The applied harmonized standard is En 60335-1 (Safety Household and Similar Electrical Appliance, Part 1: General Requirements).
- To incorporate these products into a machine the Manufacturer's declaration of incorporation has to be respected. Conformity certificates are available.

8 Protection Class

Please find under the protection class of the different element of the unit.

- Compressors are IP54 according to IEC 34
- OPS1 Oil pressure safety switch is IP54 according to EN 60529
- Fan is IP54 according to IEC 34
- HP-LP safety pressure switch ALCO PS2 W7A is IP44 according to IEC 529/EN 60529
- Fan seep controller FSF are IP 65 according to IEC529/DIN 40050
- Fan seep controller FV 142-T30 is IP 55 according to IEC 529/DIN 40050

9 Installation and Service

The condensing unit should be located in such a place to prevent any dirt, plastic bag, leaves or papers from covering the condenser and its fins.

A clogged condenser will increase the condensing temperature, thus reduce the cooling capacity, and lead to a high pressure switch tripping.

The condensing units are delivered with a holding charge of neutral gas.



Hassounah Refrigeration حسونة للتبريد

Tell : 920003244 , Email : info@hrc.com.sa

Mob. 0553361417 , www.hrc.com.sa



HRC COMPANY

BENELUX

Deltakade 7
NL-5928 PX Venlo
Tel. +31 77 324 02 34
Fax +31 77 324 02 35
benelux.sales@emerson.com

UK & IRELAND

Unit 17, Theale Lakes Business Park
Reading, Berks RG7 4GB
Tel. +44 1189 83 80 00
Fax: +44 1189 83 80 01
uk.sales@emerson.com

BALKAN

Selska cesta 93
HR-10 000 Zagreb
Tel. +385 1 560 38 75
Fax +385 1 560 38 79
balkan.sales@emerson.com

GERMANY, AUSTRIA & SWITZERLAND

Senefelder Str. 3
DE-63477 Maintal
Tel. +49 6109 605 90
Fax +49 6109 60 59 40
ECTGermany.sales@emerson.com

SWEDEN, DENMARK, NORWAY & FINLAND

Pascalstr. 65
DE-52076 Aachen
Tel. +49 2408 929 0
Fax +49 2408 92 95 28
nordic.sales@emerson.com

UKRAINE

Turgenevskaya Str. 15, office 33
UA-01054, Kiev
Tel. +38 - 44 - 4 92 99 24
Fax. +38 - 44 - 4 92 99 28
Andrey.Gladchenko@emerson.com

FRANCE, GREECE & MAGHREB

8, Allée du Moulin Berger
FR-69130 Ecully Cédex
Tel. +33 4 78 66 85 70
Fax +33 4 78 66 85 71
mediterranean.sales@emerson.com

EASTERN EUROPE & TURKEY

Pascalstr. 65
DE-52076 Aachen
Tel. +49 2408 929 0
Fax +49 2408 929 525
easterneurope.sales@emerson.com

ROMANIA

Tel. +40 - 364 - 73 11 72
Fax. +40 - 364 - 73 12 98
Camelia.Tiru@emerson.com

ITALY

Via Ramazzotti, 26
IT-21047 Saronno (VA)
Tel. +39 02 96 17 81
Fax +39 02 96 17 88 88
italy.sales@emerson.com

POLAND

Szturmowa 2
PL-02678 Warsaw
Tel. +48 22 458 92 05
Fax +48 22 458 92 55
poland.sales@emerson.com

MIDDLE EAST & AFRICA

PO Box 26382
Jebel Ali Free Zone - South, Dubai - UAE
Tel. +971 4 811 81 00
Fax +971 4 886 54 65
mea.sales@emerson.com

SPAIN & PORTUGAL

C/ LLull, 321 (Edifici CINC)
ES-08019 Barcelona
Tel. +34 93 412 37 52
Fax +34 93 412 42 15
iberica.sales@emerson.com

RUSSIA & CIS

Letnikovskaya 10, Bld. 2, floor 5
RU-115114 Moscow
Tel. +7 495 981 98 11
Fax +7 495 981 98 16
ECT.Holod@emerson.com

For more details, see www.emersonclimate.eu

Emerson Climate Technologies - European Headquarters - Pascalstrasse 65 - 52076 Aachen, Germany
Phone: +49 (0) 2408 929 0 - Fax: +49 (0) 2408 929 570 - Internet: www.emersonclimate.eu

The Emerson Climate Technologies logo is a trademark and service mark of Emerson Electric Co. Emerson Climate Technologies Inc. is a subsidiary of Emerson Electric Co. Copeland is a registered trademark and Copeland Scroll is a trademark of Emerson Climate Technologies Inc. All other trademarks are property of their respective owners. Information contained in this brochure is subject to change without notification.

© 2011 Emerson Climate Technologies, Inc.



EMERSON
Climate Technologies

EMERSON. CONSIDER IT SOLVED.™

DWM COPELAND

سىمى-هرمىٲك كنڊنسنگ يونٲ



حسونة للتبريد Hassounah Refrigeration

Tell : 920003244 , Email : info@hrc.com.sa

Mob. 0553361417 , www.hrc.com.sa



HRCCOMPANY



HRC



EMERSON
Climate Technologies

DWM کوپ لینڈ سیمی ہرمیٹک آلات تکثیف کو استعمال کرنے کے رہنما اصول

صفحہ

مواد

۱	DWM کوپ لینڈ سیمی ہرمیٹک آلات تکثیف کو استعمال کرنے کے رہنما اصول	۱
۲	تعارف	۲
۲	تحفظ کی معلومات	۳
۲	اصطلاحات کی فہرست	۴
۳	فراہمی	۴-۱
۳	بنڈل یا پارسل	۴-۲
۳	ذریعہ نقل و حمل	۴-۳
۳	فراہمی معیار	۴-۳-۱
۳	منجمد کرنے والا	۴-۳-۲
۵	گاڑھا کرنے والا	۴-۳-۳
۶	پنکھے	۴-۳-۴
۸	مائع وصول کرنے والا	۴-۳-۵
۸	تحفظ دباؤ سوئچ ALCO PS2 W7A	۴-۳-۶
۹	تیل پریشر سوئچ	۴-۳-۷
۹	دگنا اعلیٰ دباؤ کاسوئچ HP-HP PS2 G8A	۴-۳-۸
۱۰	پنکھے کی رفتار پر قابو	۴-۳-۹
۱۳	آب و ہوا	۴-۳-۱۰
۱۴	برقی خاکے	۴-۳-۱۱
۱۵	سماعتی کوائف	۴-۳-۱۲
۱۵	PED نفاذ	۴-۳-۱۳
۱۵	حفاظتی کلاس	۴-۳-۱۴
۱۵	تتصیب اور خدمات	۴-۳-۱۵

۱ تعارف

موجودہ رہنما اصول ٹھنڈی ہوا کے ساتھ کنڈنسنگ یونٹ سے متعلق ہے جس میں سیمی ہر میٹک پسٹن کمپریسر لگا ہوتا ہے۔ آلات کا انتخاب مصنوعات کی فہرست اور/یا کاپ لینڈ سلیکشن سوفٹ ویئر (انتخاب) کی مدد سے کیا جا سکتا ہے۔

۲ تحفظ کی معلومات

- ریفریجریٹنگ کنڈنسنگ یونٹس کو صرف اس لیے استعمال کرنا چاہیے جس کے لیے وہ بنے ہیں۔
- صرف منظور شدہ ریفریجرنٹس اور ریفریجنٹ ٹیل ہی استعمال ہونے چاہئیں۔
- اس وقت یونٹ چالو نہ کریں جب تک اسے ریفریجنٹ سے چارج نہ کر لیا جائے۔
- درست طریقے سے استعمال کرنے پر، کمپریسر اور پریشر لائن پائپ گرم ہوسکتے ہیں جس کو ہاتھ لگانے سے ہاتھ جل سکتا ہے۔
- ریفریجنٹ لیک ہونے کی صورت میں اس کو براہ راست دیکھنے سے اجتناب کریں۔
- اگر ریفریجنٹ کو سسٹم سے ہٹانے کی ضرورت پیش آئے، اسے فضا میں نہ بکھیریں، ریفریجرنٹ کو اکٹھا کرنے کے لیے مخصوص آلات استعمال کریں۔
- ذخیرہ کرنے کے لیے، اصلی پارسل استعمال کریں اور اس کے ٹکراؤ اور ٹیڑھا ہونے سے اجتناب کریں۔
- تربیت یافتہ الیکٹریکل اہلکار آلے اور اس کے لوازمات کو جوڑیں۔
- الیکٹریکل اور ریفریجنٹ آلات کو جوڑنے کے لیے لازمی طور پر مصدقہ معیارات کا خیال رکھیں۔
- وولٹیج فراہمی کے لیے قدر کی حدود سے زیادہ نہ بڑھائی جاسکتی۔



صرف تعلیم یافتہ افراد کو ہی DWM کوپ لینڈ کے کنڈنسنگ یونٹ کو نصب کرنا اور دخل دینا چاہیے۔ کمپریسر اور ٹیوبنگ کرنے کے دوران درجہ حرارت اتنا زیادہ ہوسکتا ہے کہ یہ ہاتھ جلانے کا باعث بن سکتا ہے۔ ریفریجنٹ کے بغیر اور سسٹم کے ساتھ کمپریسر کو جوڑے بغیر اسے تجرباتی طور پر چلانے کی اجازت نہیں۔ کمپریسر چلانے سے پہلے یہ بعد ضروری ہے کہ ڈسچارج کورونے والے والو پوری طرح کھلے ہوں۔ اگر ڈسچارج کو روکنے والا والو بند ہے یا اس کا کچھ حصہ بند ہے تو سلنڈر کے سر میں ناقابل برداشت اونچا درجہ حرارت ہوسکتا ہے۔ ہوا کے ساتھ چلاتے ہوئے ڈیزل کھلانے والا اثر پیدا ہوسکتا ہے، جو کہ اندر کھینچی گئی ہوا جو ٹیل والی گیس کے ساتھ مل کر اور سلنڈر کے سر میں درجہ حرارت بڑھنے سے پھٹ سکتا ہے، اور اس طرح کمپریسر بھی تباہ ہوسکتا ہے۔

۳ اصطلاحات

کنڈنسنگ یونٹ پر لگی نام کی پلیٹ پر اس کے خواص لکھے ہوتے ہیں۔ کمپریسر کے ساتھ بھی اس کے نام کی پلیٹ لگی ہوتی ہے۔ کنڈنسنگ یونٹ کی اصطلاحات کی وجہ سے آپ فہرست میں آسانی سے تمام اہم عناصر کو پہچان سکتے ہیں۔

انیر کولڈ کنڈنسنگ یونٹ کی اصطلاحات کی فہرست

Z9 4DH250X AWM	H8 LL 40X EWL
3 2 1	3 2 1

- ۱ کنڈنسر ماڈل (دیکھیں باب ۴-۲)
- ۲ کمپریسر ماڈل ("X" یا "E" ایسٹر ٹیل کیلئے)
- ۳ موثر ورژن

ہمارے کنڈنسنگ یونٹ کے لیے موجودہ معیاری موثر ورژنز درج ذیل ہیں:

220 - 230 V / 1Ph / 50 Hz	=	CAG
Δ 220 - 240 V / 3Ph / 50 Hz	Y	380 - 420 V / 3Ph / 50 Hz = EWL
440 - 480 V / 3Ph / 60 Hz		380 - 420 V / 3Ph / 50 Hz = AWM/D
Δ 220 - 240 V / 3Ph / 60 Hz	Y	380 - 420 V / 3Ph / 60 Hz = EWK

آپ کو دیگر "بدیسی" موثر ورژن کا سامنا بھی کرنا پڑ سکتا ہے جیسے:

Δ 380 - 420 V / 3Ph / 50 Hz	=	EWM
Δ 250 - 280 V / 3Ph / 60 Hz	Y	440 - 480 V / 3Ph / 60 Hz = EWN
Δ 500 - 550 V / 3Ph / 50 Hz	=	EWY
500 - 550 V / 3Ph / 50 Hz	=	TWY
380 V / 3Ph / 60 Hz	=	AWX
208 - 230 V / 3Ph / 60 Hz	=	AWC
500 - 550 V / 3Ph / 50 Hz	=	AWY

۴ فراہمی

مہربانی کر کے چیک کریں کہ فراہمی درست اور مکمل ہے۔ کسی قسم کی کمی کی فوری طور پر تحریری اطلاع دیں۔ فراہمی کے لیے معیاری گنجائش:

- کمپریسر
- کنڈنسر
- سنگل فیز پنکھا
- روٹولاک والو کے ساتھ ریسیور
- پائپ کاملاپ
- HP/LP پریشر سوئچ
- مختلف آئل پریشر کنٹرول (جب ضرورت پڑے)
- ٹرمینل باکس
- غیر جانبدار گیس روکنے والا چارج

۱-۴ پیکنگ

کنڈنسر آلات کو علیحدہ علیحدہ ایک پائیدان پر پیک کیا گیا ہے اور اوپر گنا لگا دیا گیا ہے۔

لوازمات گنتے میں لگاد یے گئے ہیں۔
غیر متوقع واقعہ جس میں پیکنگ کا تباہ ہوجائے، کنڈنسر کو نقصان پہنچ سکتا ہے۔

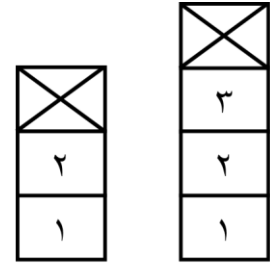
W99 کنڈنسر آلات دو ٹکڑوں میں دیے جاتے ہیں، ایک ڈبے میں کنڈنسر یونٹ ایک کنڈنسر کے ساتھ، اور دوسرے ڈبے میں دوسرا کنڈنسر ہوتا ہے۔

۲-۴ نقل و حمل

کنڈنسر یونٹس کی نقل و حرکت وزن سے متعلق مناسب آلات کے ساتھ ہی ہونی چاہیے۔
کسی بھی نقصان سے بچنے کے لیے، کنڈنسر یونٹ کو کمپریسر سروس والو، ٹیوبنگ یا دوسرے آلات کے ساتھ نہیں اٹھانا چاہیے۔

B، D، H یا M کے نام کے ساتھ شروع ہونے والے تین کنڈنسر کو ایک دوسرے کے اوپر رکھا جاسکتا ہے۔

دوسرے دو کنڈنسر ایک دوسرے کے اوپر رکھے جاسکتے ہیں۔
یونٹ کو حتمی نصب کرنے سے پہلے اسے پیکنگ میں رکھنے کی تجویز دی جاتی ہے۔
کنڈنسر یونٹ، جب ڈبے میں ہو، تو اسے صرف فورک لفٹر یا پیلٹ ٹرک کے ساتھ اٹھایا جاسکتا ہے۔
پیکنگ کے بغیر کنڈنسر یونٹ کو اٹھانے کے لیے صرف فورک لفٹر ٹرک یا ایسی ہی کسی چیز کا استعمال لازمی ہے۔



B, D, H, M P, S, R, V, W, Z

۳-۴ معیاری سپردگی

۱-۳-۴ کمپریسر

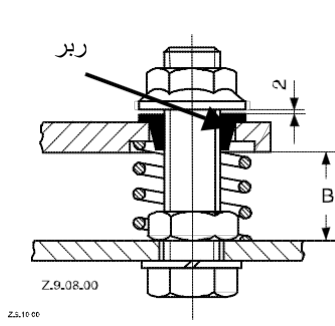
سنگل فیز کمپریسر میں سنگل فیز کے لیے آلات لگے ہوتے ہیں (سٹارٹ کرنے والا کمپریسر، چلانے والا کمپریسر اور ایک ریلے)۔

سیمی ہرمیٹک کمپریسر کے ساتھ ایک حفاظتی موثر بھی لگی ہوتی ہے (سنگل فیز کے زائد کرنٹ کی تھرمل حفاظت کے لیے ایک کلیکسن اور تھری فیز کے لیے کریوان تھرمسٹر پروٹیکشن)

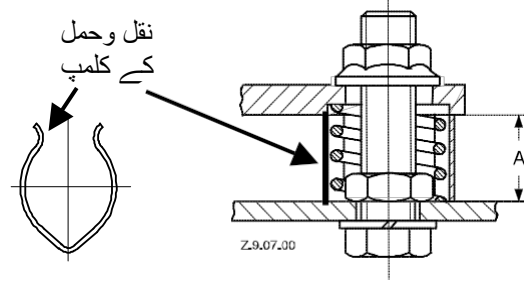
کمپریسر DLHA، Discus اور ٹو سٹیجز کوانڈرونی آئل پمپ سے چکنا کیا جاتا ہے اور یہ ایک الیکٹرونک آئل پریشر سوئچ کے ساتھ جڑے ہیں: OPS1

دوسرے DK اور DL: ان میں چکنائی معدنی تیل کمپریسر کے سپلیشر سے حاصل کی جاتی ہے، جب "نامیاتی" تیل اندرونی آئل پمپ کے ساتھ ملتا ہے تو اس کو آئل پریشر حفاظتی سوئچ کی ضرورت نہیں ہوتی۔

ہر کمپریسر چار رنگوں کی پیکنگ میں مہیا کیا گیا ہے، جو کہ کنڈنسر یونٹ کے پائیدان اور بنیادی پیلٹ کے درمیان نصب کیا گیا ہے، ان کو نقل و حمل میں نقصان پہنچنے سے بچانے کے لیے کلیمپ لگائے گئے ہیں۔ کنڈنسر یونٹ کو سٹارٹ کرنے سے پہلے اس وائبریشن ڈیمپرز کو چلانے والی سطح کے مطابق ترتیب لگانا لازمی ہے۔
سپرنگز کی ایڈجسٹمنٹ نیچے بیان کی گئی ہے۔



چلانے کی پوزیشن



نقل و حمل کی پوزیشن

سپرنگوں کے رنگ		سائز	سائز	کمپریسر	سپرنگوں کے رنگ		سائز	سائز	کمپریسر
سائٹر کی طرف	موٹر کی طرف	B mm	A mm		سائٹر کی طرف	موٹر کی طرف	B mm	A mm	
۲ X سفید	۲ X قرمزی	۳۵	۳۰	D3DC - 100X /	۲ X قرمزی	۲ X نیلا	۲۵	۲۲	DKM
		۳۵	۳۰	D3SS - 100X			۲۵	۲۲	DKJ - 7X / 75
		۳۵	۳۰	D3DS - 100X /			۲۵	۲۲	DKJ - 10X / 100
۲ X سبز	۲ X پیلا	۴۴	۳۴	D3DS - 150X /	۲ X سبز	۲ X قرمزی	۲۵	۲۲	DKSJ - 10X / 100
		۴۴	۳۴	D3SS - 1500			۲۵	۲۲	DKJ - 15X / 150
		۴۴	۳۴	D4DA			۲۵	۲۲	DKSJ - 15X / 150
		۴۴	۳۴	D4DF			۲۵	۲۲	DKL
		۴۴	۳۴	D4DH - 150X /			۲۵	۲۲	DKSL
		۴۴	۳۴	D4DL			۳۵	۳۰	DLE
	۲ X کالا	۴۴	۳۴	D4DH - 250X /	۲ X نیلا	۲ X نیلا	۳۵	۳۰	DLF
		۴۴	۳۴	D4DJ			۳۵	۳۰	DLJ
		۴۴	۳۴	D4DT			۳۵	۳۰	DLL - 30X / 301
		۴۴	۳۴	D6TA			۴۴	۳۰	DLL - 40X / 401
		۴۴	۳۴	D6TH			۴۴	۳۰	DLSG
		۴۴	۳۴	D6DH - 200X /			۴۴	۳۰	DLHA
۲ X سرخ	۲ X نیلا	۴۴	۳۴	D6DL	۲ X قرمزی	۲ X قرمزی	۴۴	۳۰	D2S
		۴۴	۳۴	D6DH - 350X /			۳۵	۳۰	D2D
		۴۴	۴۸	D6DT			۳۵	۳۰	D3DA
		۴۴	۴۸	D6DJ			۳۵	۳۰	D3SC - 75X /
		۴۴	۳۴	D6TJ			۳۵	۳۰	D3DC - 75X / 750
		۴۴	۳۴						

The R22 ہلکے درجہ حرارت کے کنڈنسنگ یونٹ میں ٹھنڈک کی طلب (D.C.) کمپریسر کے ساتھ نصب ہے۔

مزید تکنیکی معلومات درج ذیل دستاویز سے مل سکتی ہیں:

ڈسکس کمپریسر استعمال کرنے کے رہنما اصول D6.3.2/0901-1202/E

معیاری کمپریسر استعمال کرنے کے رہنما اصول D6.3.3/0103-1003/E

۲-۳-۴ کنڈنسر

کنڈنسر تانبے کی ٹیوب اور ایلومینیم کی پرتوں، سٹیل کی شیٹوں اور ایک فین اوپننگ کے ساتھ بنائے گئے ہیں۔ یہاں ان کنڈنسروں کی اہم خصوصیات بیان کی گئی ہیں جو DWM کوپ لینڈ کنڈنسنگ یونٹ ۱۹۹۳ سے استعمال کر رہا ہے:

کنڈنسر designation	تعداد		پرت کی لمبائی mm	پرت کی اونچائی mm	پرتوں کا خلا mm	اندرونی والیم	پنکھا			ہوا کا دباؤ m ³ /s
	ٹیوب	قطار					تعداد	ماڈل	قطر	
B7	۱۴	۲	۴۳۰	۳۵۰	۲,۱	۱,۱	۱	۷۵	۳۰۰	۰,۴
B8	۱۴	۳	۴۳۰	۳۵۰	۲,۱	۱,۶	۱	۷۱ (۷۵)	۳۰۰	۰,۳۶
D7	۱۶	۳	۴۳۰	۴۰۰	۲,۱	۱,۹	۱	۱۲۰	۳۵۰	۰,۴۸
D8	۱۶	۴	۴۳۰	۴۰۰	۲,۱	۲,۵	۱	۱۲۱ (۱۲۰)	۳۵۰	۰,۴۴
H7	۱۹	۳	۶۲۵	۴۷۵	۲,۱	۳,۲	۱	۱۲۰	۳۵۰	۰,۶۱
H2	۱۹	۳	۶۲۵	۴۷۵	۳,۲	۳,۲	۱	۲۷۰	۴۲۰	۰,۹۸
H8	۱۹	۳	۶۲۵	۴۷۵	۲,۱	۳,۲	۱	۲۷۱ (۲۷۰)	۴۲۰	۰,۹۱
H9	۱۹	۴	۶۲۵	۴۷۵	۲,۱	۴,۳	۱	۲۷۱ (۲۷۰)	۴۲۰	۰,۸۴
K7	۱۶	۲	۸۲۰	۴۰۰	۲,۱	۲,۴	۲	۱۲۰	۳۵۰	۱,۰۶
K8	۱۶	۳	۸۲۰	۴۰۰	۲,۱	۳,۵	۲	۱۲۱ (۱۲۰)	۳۵۰	۰,۹۴
K9	۱۶	۴	۸۲۰	۴۰۰	۲,۱	۴,۷	۲	۱۲۱ (۱۲۰)	۳۵۰	۰,۸۶
M9	۲۵	۵	۶۲۵	۶۲۵	۲,۱	۷,۰	۱	۶۱۱ (۶۱۰)	۵۰۰	۱,۲۷
P7	۲۳	۳	۸۲۰	۵۷۵	۲,۱	۵,۱	۲	۱۲۰	۳۵۰	۱,۱۲
P8	۲۳	۴	۸۲۰	۵۷۵	۲,۱	۶,۸	۲	۱۲۱ (۱۲۰)	۳۵۰	۱,۰۵
R4	۲۳	۳	۱۰۰۰	۵۷۵	۲,۵	۶,۲	۲	۲۷۰	۴۲۰	۱,۸۵
R7	۲۳	۳	۱۰۰۰	۵۷۵	۲,۱	۶,۲	۲	۲۷۱ (۲۷۰)	۴۲۰	۱,۷۹
S7	۲۶	۳	۱۰۰۰	۶۵۰	۲,۱	۷,۰	۲	۲۷۱ (۲۷۰)	۴۲۰	۱,۸۹
S9	۲۶	۵	۱۰۰۰	۶۵۰	۲,۱	۱۱,۷	۲	۲۷۱ (۲۷۰)	۴۲۰	۱,۶۵
V5	۳۱	۴	۱۲۰۰	۷۷۵	۲,۵	۱۳,۴	۲	۲۷۱ (۲۷۰)	۴۲۰	۲,۱
V6	۳۱	۵	۱۲۰۰	۷۷۵	۲,۵	۱۶,۷	۲	۶۱۱ (۶۱۰)	۵۰۰	۲,۸۶
V9	۳۱	۵	۱۲۰۰	۷۷۵	۲,۱	۱۶,۷	۲	۲۷۱ (۲۷۰)	۴۲۰	۱,۹۵
W9	۳۳	۵	۱۵۰۳	۸۲۵	۲,۱	۲۲,۳	۲	۶۱۱ (۶۱۰)	۵۰۰	۳,۲۱
Z9	۴۸	۵	۱۵۰۳	۱۲۰۰	۲,۱	۳۲,۴	۴	۶۱۱ (۶۱۰)	۵۰۰	۵,۴۱

۷۵، ۱۲۰، ۲۷۰ اور ۶۱۰ اور "پرانے" کے ساتھ تبدیل کردیے جاتے ہیں ۷۱، ۱۲۱، ۲۷۱ اور ۶۱۱ نومبر ۲۰۰۲ میں۔
کنڈنسر W99 کنڈنسر W9 سے دگنا ہے

اگر آپ کے پاس ۱۹۹۴ سے پہلے بنایا گیا "پرانہ" کنڈنسر ہے، تو یہ کنڈنسر اب مہیا نہیں کیا جاتا لیکن آپ اسے موجودہ کنڈنسر کے ساتھ تبدیل کرسکتے ہیں، درج ذیل ٹیبل کے مطابق مسابقت مل سکتی ہے:

موجودہ کنڈنسر	پرتوں والی لمبائی	تعداد		بلیڈ ϕ
		ٹیوبیں	قطاریں	
D8	۴۳۰	۱۶	۴	350 mm
H7	۶۲۵	۱۹	۳	350 mm
H8	۶۲۵	۱۹	۳	420 mm
H9	۶۲۵	۱۹	۴	420 mm
K8	۸۲۰	۱۶	۳	350 mm
K9	۸۲۰	۱۶		350 mm
P8	۸۲۰	۲۳	۴	350 mm
R7	۱۰۰۰	۲۳	۳	420 mm*
S9	۱۰۰۰	۲۶	۵	420 mm
V5	۱۲۰۰	۳۱	۴	420 mm
V6	۱۲۰۰	۳۱	۵	500 mm
W9	۱۵۰۳	۳۳	۵	500 mm

پرانا کنڈنسر	پرتوں والی لمبائی	تعداد		سوراخ ϕ
		ٹیوبیں	قطاریں	
Q 2	۴۳۰	۱۶	۲	364 mm
Q 3	۴۳۰	۱۶	۳	364 mm
Q 4	۴۳۰	۱۶	۳	364 mm
Q 5	۴۳۰	۱۶	۴	364 mm
Q 6	۴۳۰	۱۶	۵	364 mm
Q 7	۶۲۵	۱۹	۳	364 mm
Q 8	۶۲۵	۱۹	۳	435 mm
Q 10	۶۲۵	۱۹	۴	435 mm
Q 12	۶۲۵	۱۹	۵	435 mm
T 42	۸۲۰	۱۶	۳	364 mm
T 43, T5	۸۲۰	۱۶	۴	364 mm
T 71	۸۲۰	۲۳	۴	364 mm
T 81, T 82	۸۲۰	۲۳	۵	364 mm
T 93	۱۰۰۰	۲۳	۳	364 mm
T 94	۱۰۰۰	۲۳	۴	364 mm
T 101	۱۰۰۰	۲۶	۴	435 mm
T 121	۱۰۰۰	۲۶	۵	435 mm
T 151	۱۲۰۰	۳۱	۵	435 mm
T 17	۱۲۰۰	۳۱	۵	515 mm
U 61	۱۵۰۳	۳۲	۶	515 mm

*پنکھوں کو تبدیلی کی ضرورت

۳-۳-۴ پنکھے

موجودہ کنڈنسنگ یونٹ کے ساتھ ۱، ۲ یا ۴ پنکھے لگے ہیں۔ مکمل پنکھا بنا ہوا ہے ایک بیرونی روٹر موٹر کے اور پنکھے کے بلیڈوں کے ساتھ جو روٹر کے ساتھ مستقل جڑے ہیں اور پنکھے کے گارڈ کے ساتھ اسے کنڈنسر پر چڑھانے کے لیے جالی کے چار پاؤں ہیں۔ پنکھا اس پوزیشن میں بنا ہوا ہے کہ وہ کنڈنسر سے کمپریسر کو ہوا دے سکے، اس لیے کمپریسر کو اضافی پنکھے کی مزید کوئی ضرورت نہیں۔ تمام پنکھے جو کنڈنسنگ یونٹ پر لگائے گئے ہیں وہ سنگل فیز پنکھے ہیں۔ پنکھوں کا تحفظ IP 54 ہے اور اس کی تنصیب کی کلاس "F" ہے۔ جس طرح بیان کیا گیا ہے کنڈنسر ٹیبل میں، مختلف قسم کے پنکھوں کے ماڈل استعمال کیے گئے ہیں۔

پنکھے کا ماڈل	بلیڈ کا قطر Mm	بجلی کی فراہمی W	وولٹیج V (±10%) / Ph / Hz	چلانے والا کیپیسٹر $\mu F / V$	موٹر کا کرنٹ A	جھکاو کی مزاحمت ($\pm 10\%$), 25°C Ω	
						Auxiliary	Main
۷۱	۳۰۰	۹۵	۵۰ / ۱ / ۲۴۰ - ۲۲۰	۴۰۰ / ۳	۰,۴۴	۱۲۹	۱۱۵
۱۲۱	۳۵۰	۱۱۷	۵۰ / ۱ / ۲۴۰ - ۲۲۰	۴۰۰ / ۴	۰,۵۴	۱۰۸	۷۲
۲۷۱	۴۲۰	۳۰۰	۵۰ / ۱ / ۲۴۰ - ۲۲۰	۴۰۰ / ۵	۱,۳۵	۸۸	۲۵
۶۱۱	۵۰۰	۵۷۰	۵۰ / ۱ / ۲۴۰ - ۲۲۰	۴۰۰ / ۱۰	۲,۴	۲۰,۵	۸,۵

جنوری ۲۰۰۳ سے:

- پنکھا ۷۱ تبدیل ہو رہا ہے ۷۵ کے ساتھ
- پنکھا ۱۲۱ تبدیل ہو رہا ہے ۱۲۰ کے ساتھ
- پنکھا ۲۱۱ تبدیل ہو رہا ہے ۲۱۰ کے ساتھ
- پنکھا ۶۱۱ تبدیل ہو رہا ہے ۶۱۰ کے ساتھ

پنکھے کا ماڈل	بلیڈ کا قطر Mm	بجلی کی فراہمی W	وولٹیج V (±10%) / Ph / Hz	چلانے والا کیپیسٹر $\mu F / V$	موٹر کا کرنٹ A	جھکاو کی مزاحمت ($\pm 10\%$), 25°C Ω
۷۵	۳۰۰	۸۰	۵۰ / ۱ / ۲۴۰ - ۲۲۰ ۵۰ / ۳ / 420Y-۳۸۰ / Δ ۲۴۰-۲۲۰ ۵۰ / ۳ / ۵۵۰ - ۵۰۰	۴۰۰ / ۵	۰,۳۶ ۰,۱۹ / ۰,۳۳ ۰,۱۵	۱۰۲ ۶± ۲۱۸ / ۳± ۱۰۴ ۳۷± ۵۷۴
۱۲۰	۳۵۰	۱۳۵	۵۰ / ۱ / ۲۴۰ - ۲۲۰ ۵۰ / ۳ / 420Y-۳۸۰ / Δ ۲۴۰-۲۲۰ ۵۰ / ۳ / ۵۵۰ - ۵۰۰	۴۰۰ / ۸	۰,۶۳ ۰,۳۲ / ۰,۵۵ ۰,۲۵	۵۴,۷ ۱۰± ۱۷۲ / ۳± ۵۷ ۲۴± ۳۲۵
۲۷۰	۴۲۰	۲۸۰	۵۰ / ۱ / ۲۴۰ - ۲۲۰ ۵۰ / ۳ / 420Y-۳۸۰ / Δ ۲۴۰-۲۲۰ ۵۰ / ۳ / ۵۵۰ - ۵۰۰	۴۰۰ / ۱۶	۱,۳۰ ۰,۶۵ / ۱,۱۰ ۰,۵۲	۲۰ ۶۰ / ۲۰ ۵۱
۶۱۰	۵۰۰	۶۳۰	۵۰ / ۱ / ۲۴۰ - ۲۲۰ ۵۰ / ۳ / 420Y-۳۸۰ / Δ ۲۴۰-۲۲۰ ۵۰ / ۳ / ۵۵۰ - ۵۰۰	۴۰۰ / ۲۵	۳,۶ ۱,۷۰ / ۲,۹۵ ۱,۱	۶,۲ ۱۸,۶ / ۶,۲ ۹,۳

ایک "پرانے" تھری فیز پنکھے کو ایک کیپیسٹر کے ذریعے ایک سنگل فیز موٹر میں تبدیل کرنا ممکن ہے، اوپر دیے گئے جدول میں اس چلانے والے کیپیسٹر کی خصوصیات دی گئی ہیں۔

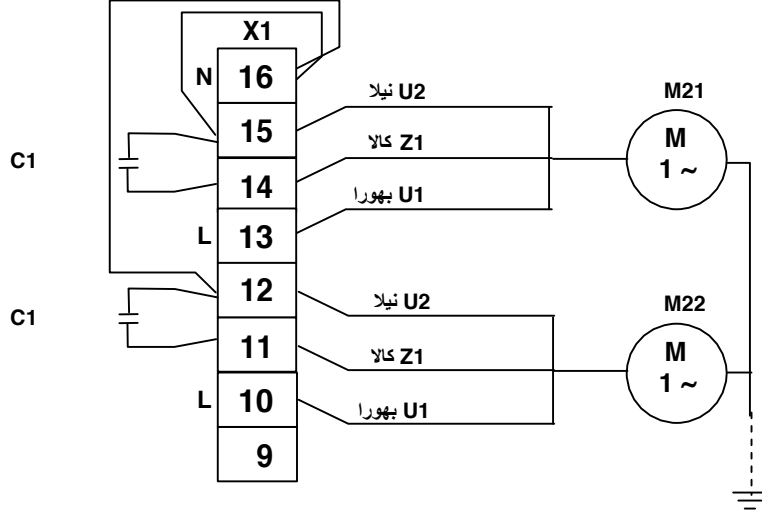
پنکھوں کی موٹر کو ایک تھرموسٹیٹک سوئچ سے محفوظ بنایا گیا ہے۔ ایک سنگل دودھاتی سوئچ موٹر کو ان نقصانات سے بچاتا ہے:

- موٹر پر زیادہ دباؤ
- زیادہ یا کم وولٹیج
- برقی یا مکینکل رکاوٹیں
- نامناسب ٹھنڈک

کنڈنسنگ یونٹ کو بجلی سے جوڑنے کے بعد، گھمانے والی سمت چیک کریں۔ پنکھے کو لازمی کنڈنسر سے کمپریسر کی طرف چلنا چاہیے۔

کنڈنسنسنگ یونٹ جو ہم موجودہ وقت میں مہیا کر رہے ہیں ان میں سنگل فیز پنکھے لگے ہوئے ہیں۔

230V ±15% / 1 ~ / 50-60 Hz

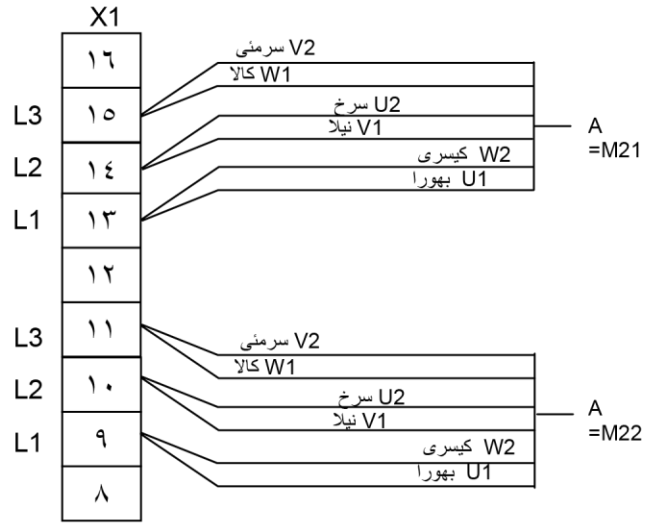
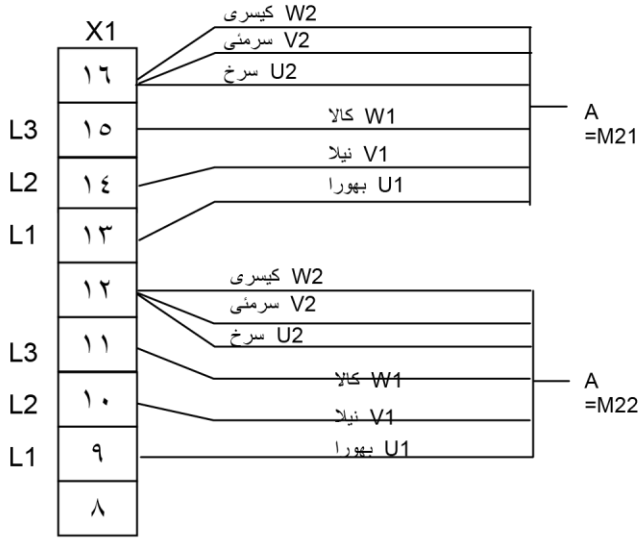


پرانے کنڈنسنسنگ یونٹ (جنوری ۲۰۰۳ سے پہلے) کے ساتھ بنیادی طور پر تھری فیز پنکھے لگے ہوتے تھے۔

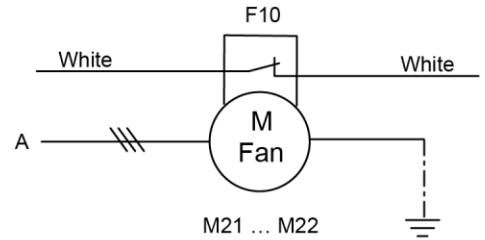
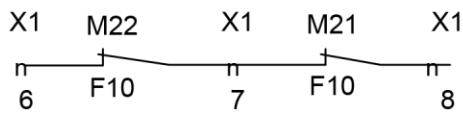
Y 400V±15% / 3 ~ / 50-60 Hz

Y 500V±15% / 3 ~ / 50-60 Hz

Δ 230V ±15% / 3 ~ / 50-60 Hz



پنکھے کی موٹر کا تحفظ F10 =



اگر آپ کے پاس ۱۹۹۴ سے پہلے کا بنا ہوا "پرانا" کنڈنسر ہے، تو کچھ پنکھے اب مہیا نہیں کیے جاتے، لیکن آپ ان کو موجودہ پنکھوں سے تبدیل کر سکتے ہیں۔
آپ نیچے دیے گئے تقابلی جدول سے مسابقت دیکھ سکتے ہیں:

متبادل پنکھا	پنکھے کی خصوصیات			پرانا کنڈنسر						
	موٹر	25W	300	Q3	Q2					
تاحال فراہمی	1 Ph	25W	300			T81	T43	T42	Q4	Q3
model 120/121	3 Ph	60W	300			T82	T71	T5	Q7	Q6
model 120/121	3 Ph	60W	306			T151	T121	T101	T94	T93
model 270/270	3 Ph	200W	420						Q12	Q10
تاحال فراہمی	3 Ph	700W	500						U121	U61
										T17

۴-۳-۴ مائع وصول کنندہ

سیمی ہر میٹک کنڈنسرنگ یونٹس کے ساتھ CE مائع ریسیور لگے ہوتے ہیں۔

مائع ریسیور کے ساتھ لگے ہوتے ہیں: ایک روٹو لاک سروس والو

نمی والاکنکشن ۲/۱" پر ۳،۱، ۳،۷، ۱۷،۵ اور ۱۱،۵
نمی والاکنکشن ۸/۵" پر ۱۱،۵

نمی والاکنکشن ۴/۳" پر ۱۴

نمی والاکنکشن ۸/۷" پر ۱۸ اور ۴۴

ایک ۱۴ NPTF-3/8 کنکشن ریلیف والو کے لیے نصب کرنے والے کی ذمہ داری ہے کہ وہ قواعد EN378-2 کے مطابق دباؤ سے ریلیف کا آلہ نصب کرے۔ ۱۱،۵ لٹر سے شروع ہونے والے ریسیور کی ایک مختتم سطح کا گیج ہے (دیکھنے والا شیشہ) یہ ممکن ہے کہ کنڈنسرنگ یونٹ کے لیے معیاری کے بجائے بڑا ریسیور خریدیں۔

۵-۳-۴ تحفظ دباؤ سوئچ

زیادہ تر سیمی ہر میٹک کنڈنسرنگ یونٹس کے ساتھ دہرے دباؤ والے سوئچ لگے ہیں (زیادہ

اور ہلکے دباؤ) ایک خودکار ری سیٹ: ALCO PS2 W7A

ماسوائے کمپریسر لگے کنڈنسرنگ یونٹ کی 50 m3/h in 50 Hz اور D6D کمپریسر

سے زیادہ بلند پر تنصیب کے، جو دیا جاتا ہے ایک HP-HP دباؤ سوئچ ALCO PS2

G8A کے ساتھ بجائے HP/LP

ALCO PS2 W7A دہرا دباؤ سوئچ HP/LP

PS2 W7A ایک ایڈجسٹ ہونے والا پریشر سوئچ ہے ٹھنڈک اور گرم پمپ سسٹم کے استعمال کے لیے۔

ان سسٹم میں، پریشر کنٹرول مختلف کام انجام دیتا ہے، جو کنٹرول اور تحفظ کام میں تقسیم کیا گیا ہے۔

کنٹرول عمل کی مثالیں کمپریسر نظام، پمپ ڈاون یا ڈی فراسٹ کنٹرول ہیں۔ حفاظتی عمل میں دباؤ کی حدود اور

ہونے کے خلاف، یا ٹھنڈک کا تحفظ شامل ہیں۔ کنٹرول کے ساتھ ایک نمائشی سکیل اور پوائنٹر ہے جو ممکنہ تر

اکائیاں "bar" اور "psi" درج ہیں۔

کنٹرول کی خاص ترتیب کے لیے، لازمی بیرونی گیج کو استعمال کریں۔

PS2 W7A کی درج ذیل خصوصیات ہیں:

- خودکار دہرا دباؤ کنٹرول
- ہلکے دباؤ کے لیے Combined Pressure Limiter / اونچے پریشر سے تحفظ
- ایڈجسٹبل دہرا دباؤ سوئچ
- ایڈجسٹبل رینج کے سیٹ پوائنٹ: LP (بائیں) = ۰.۵ سے ۷ بار اور HP (دائیں) = ۶ سے ۳۱ بار۔
- مختلف ایڈجسٹمنٹ رینج: LP = ۰.۵ سے ۵ بار، HP = ۴ بار۔
- فیکٹری ترتیب: LP = ۳.۵ / ۴.۵ بار، HP = ۲۰ بار۔

- الیکٹریکل روابط
روابط کی قسم: ۲ SPDT x روابط
رابطہ مواد: CuAg3
گرم کرنے کا دباؤ (AC1): 24 A / 230 V AC
موٹر ریٹنگ (FLA) UL: 24 V AC
لاکڈ روٹر (LRA) / آغاز (AC3): 144 A / 230 V AC
- آب و ہوا کی صورتحال
محیط درجہ حرارت اور درمیانہ درجہ حرارت رینج پریشر کنیکٹر پر: -50 °C سے +70 °C گرد اور پانی سے بچو EN 60529
/ IEC 529: IP44.
ارتعاشی مزاحمت: 4 g @ 10 ... 1000 Hz
- منظوری
PED منظور شدہ: کلاس ۴
DIN اور TÜV DIN 32733 (EN 12263) TÜV کی ضرورت ہے (EN 12263) DIN 8901 and DIN 8975
(378) کے لیے ہلکا وولٹیج ڈائریکٹو 73/23/EEG 93/68/EEG CE: EN 60947-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, EN 60947-5-1, CE-
Germanic Lloyd
UL / CSA
- پریشر کنیکٹر: 7/16"-20 UNF male.
پریشر کنیکٹر بیلوز: تانبہ/کانسی
لیکج ٹیسٹ پریشر: LP = ۲۵ بار، HP = ۳۶ بار.
کور: پولی کاربونیٹ (PC)
ہاؤسنگ مواد: فریم: سٹیل، پیلا کروم چڑھا ہوا

دہر پریشر سوئچ PS2 G8A

50 m3/h سے زیادہ اونچے لگائے کمپریسر والے یونٹس کے ساتھ ALCO FBS 215 S8 BRSA HP-HP دسمبر ۲۰۰۲ تک پریشر سوئچ لگائے گئے تھے۔
جون ۲۰۰۲ سے PS2 G8A کو ALCO FBS 215 S8 BRSA سے تبدیل کر دیا گیا ہے۔

PS2 G8A کی خصوصیات بالکل PS2 W7A جیسی ہیں ماسوائے:

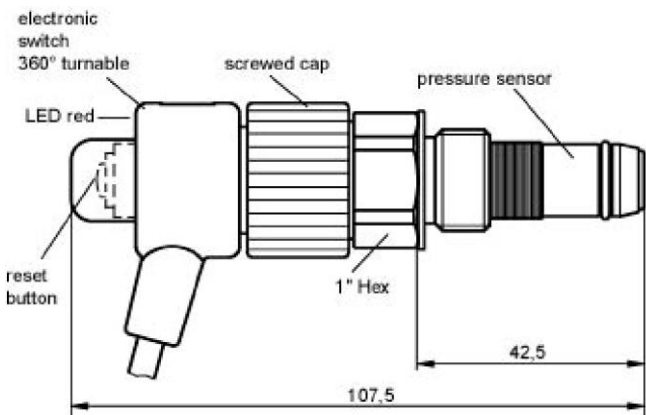
- دوبارہ ترتیب دینے والے دہرے دباؤ کنٹرول کی
- کنٹرول
مشترکہ دباؤ ختم کرنے والا/ اونچے دباؤ کے لیے محفوظ دباؤ خاتمہ/ اونچے پریشر سے تحفظ
بائیں طرف: دستی ازسرنو ترتیب بیرونی
دائیں طرف: اندرونی دستی ازسرنو ترتیب
- لیکج ٹیسٹ پریشر دونوں اطراف: ۳۶ بار
- ایڈجسٹبل دہر پریشر سوئچ
دونوں اطراف ایڈجسٹمنٹ رینج کے سیٹ پوائنٹس: ۶ سے ۳۱ بار۔
مختلف ایڈجسٹمنٹ رینج: ۴~ بار۔
فیکٹری ترتیب: بائیں طرف = ۲۰ بار، دائیں طرف = ۲۱ بار

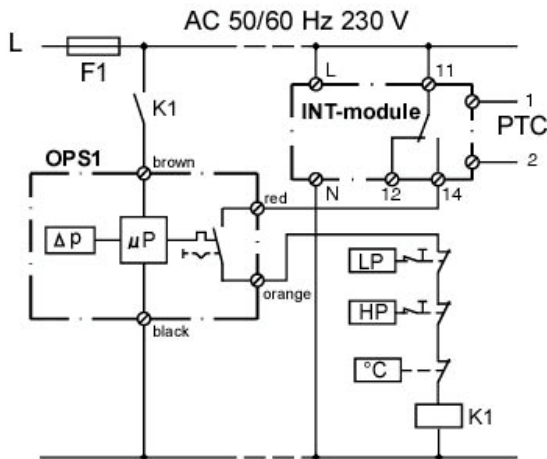
۶-۳-۴ آنل پریشر سوئچ

جس طرح باب ۲-۳-۵ میں اشارہ دیا گیا ہے، کمپریسر DLHA، Discus اور ۲
سٹیج کے ساتھ مربوط الیکٹرونک آنل پریشر OPS1 لگا ہوا ہے۔

منظوری:

ریفریجینٹ کمپریسر میں آنل کے مختلف دباؤ کی نگرانی کریں۔ آنل متفرق سوئچ کے
دباؤ محسوس کرنے والا براہ راست کمپریسر کے پمپ ہاؤسنگ کے ساتھ جڑا ہوا ہے۔
اندرونی چینل آنل پمپ کی ڈسچارج اور کھینچنے والے سوئچ کے ساتھ رابطے میں
ہے۔ کوئی نلکی کے سوراخوں والے رابطوں کی ضرورت ہے۔ ریفریجینٹ سرکٹ کو
کھولے بغیر سوئچ کو لگایا یا اتارا جا سکتا ہے۔





ہدایات:

۱. کمپریسر کو چلائیں اور جب تک مستحکم چلانے کے حالات نہ ہوجائیں انتظار کریں۔

۲. اگر چلانے پر نامناسب آئل متفرق دباو بن جائے، یا چلانے کے دوران، اور تاخیر وقت کے ختم ہونے کے بعد، تو آؤٹ پٹ رابطے سوئچ بند اور تکنیکی لحاظ سے ان کا تالا لگ جائے۔ رابطہ کار تار کو توانائی کی فراہمی میں خلل پڑ جائے اور کمپریسر کا سوئچ بند ہو جائے۔

۳. ٹھنڈا ہونے کے بعد اور ہاتھ سے دوبارہ ترتیب دینے کے بعد تقریباً تین منٹ کے اندر دوبارہ چالو کر سکتے ہیں۔ اضافی آلات

عمل کا بیان:

موثر کنیکٹر K1 کو جب ایک مددگار رابطے کے ذریعے وولٹیج فراہم کیا جاتا ہے تو متفرق دباؤ نگرانی چالو ہوجاتا ہے۔ فوری ایک سرخ LED ناکافی متفرق آئل پریشر کا اشارہ دیتا ہے۔ ایک مرتبہ جب پہلے سے طے شدہ قدر تک پہنچ کر LED بجھ جاتا ہے۔ جب طے شدہ قدر تک پہنچ جائے/بڑھ جائے تو آؤٹ پٹ رابطہ بند رہتا ہے۔ اگر متفرق دباؤ طے شدہ وقت سے زیادہ دیر تک برقرار رہتا ہے یا کم رہتا ہے تو آؤٹ پٹ رابطہ کھلتا ہے اور میکانیکی طور پر اسے بند کر دیتا ہے۔ دوبارہ سپٹ کرنے والے بٹن کو دبائے سے سوئچ دوبارہ چالو ہوجاتا ہے۔ ناکافی متفرق دباؤ کے مختصر وقفے اندرونی مانیٹر کو پروسیسر سرکٹ کے ذریعے دیکھے گئے ہیں جو ٹرپ اور لاک آؤٹ کا باعث بنتے ہیں طویل تاخیری وقت کے بعد (integration).

آئل متفرق سوئچ کو دیکھ بھال کی ضرورت نہیں۔

تکنیکی مواد:

10VA/AC 50/60 Hz 230V +/- 10	وولٹیج کی فراہمی
-30.....+60°C	مہیا کیے درجہ حرارت کی درجہ بندی
120 s	تاخیر وقت
0,95 bar +/- 0,15 bar	خلل ڈالنے والا دباؤ (متعین)
0,63 bar +/- 0,15 bar	منقطع کرنے والا دباؤ (متعین)
AC 250 V, max. 2,5A, 720 VA ind.	سوئچ کی استعداد
یاں (تانبہ)	ٹھینٹا کرنے کی مطابقت
IP54	حفاظتی کلاس بمطابق EN60529
دستی کتاب	دوبارہ ترتیب
4xAWG20 (0,5 mm ²), L=1m کے کوڈ کی مطابقت	رابطہ تاریں
ca. 200 g	وزن

۷-۳-۴ پنکھے کا سیٹ کنٹرول

کنڈسٹر دباؤ کی بنیاد پر پنکھے کی سپیڈ کنٹرول کے لیے برقی سپیڈ کنٹرول موجود ہے۔ ایک یا دو پنکھے ایک ہی وقت میں کنٹرول کیے جاسکتے ہیں۔ کنٹرول سنگل فیز موٹرز کے ساتھ چلائے جاتے ہیں۔

برقی رابطہ کنڈنسنگ یونٹ کے ٹرمینل باکس میں بنایا گیا ہے اور کنٹرول مائع والو کے اوپر ہے شریدر تنصیب کے ساتھ .

ایک متغیر سپیڈ کنٹرولر پنکھا آپ کو آپ کے استعمال میں درج ذیل فوائد مہیا کرتا ہے:

- بیڈ کادیاں اتنا بلند رکھا جاسکتا ہے کہ پھیلے والو کو مناسب چلانے کی یقین کراسکے، اور اس طرح، پھیلے والوسے بخارات بنانے والے کو مناسب بہاؤ بناسکے۔ یہ بقدر ضرورت ٹھنڈک استعداد کی دیکھ بھال کرتا ہے اور بخارات کے درجہ حرارت کو گرنے سے بچاتا ہے۔
- بیڈ پریشر کے کنٹرول سے کمپریسر کی کارکردگی بڑھائی جاسکتی ہے۔ جس سے کمپریسر کی کارکردگی میں بہتری آتی ہے۔
- پنکھوں کی موثر کے مستقل چلانے/بند کرنے کے چکر سے بچ کر پنکھوں کی موثر کی آواز کی سطح کم سے کم رکھی جاسکتی ہے

ALCO سیٹڈ کنٹرول پنکھ DWM Copeland کنڈنسنگ یونٹ کے ساتھ یا علیحدہ آلات کے طور پر بھی مہیا کیا جاتا ہے۔

پنکھے کا رفتار کنٹرولر کے انتخاب کا انحصار پنکھے کی موثر کے زیادہ سے زیادہ کرنٹ، پنکھے کے معیار اور ٹھنڈک دباؤ درجہ بندی پر ہے۔

پنکھے کا رفتار کنٹرولر **FSF42S** = برائے نام کرنٹ 0.25 A اور 4 A کے درمیان، R22، R407C، R507، R404A کے لیے
سنگل پنکھے: ماڈل ۶۱۰، ۲۷۰، ۱۲۰، ۷۵
دگنے پنکھے: ماڈل ۲۷۰، ۱۲۰، ۷۵

پنکھے کا رفتار کنٹرولر **FSF41S** = برائے نام کرنٹ 0.25 A اور 4 A کے درمیان R134a کے لیے
سنگل پنکھے: ماڈل ۶۱۰، ۲۷۰، ۱۲۰، ۷۵
دگنے پنکھے: ماڈل ۲۷۰، ۱۲۰، ۷۵

پنکھے کا رفتار کنٹرولر **FV142-T30A** = برائے نام کرنٹ 8 A، تمام ٹھنڈک کے لیے
دگنے پنکھے ماڈل ۶۱۰

پنکھے کا رفتار کنٹرولر FSF 4

یورپین کمیونٹی کی ضروریات کے مطابق جدید الیکٹرومیگنیٹک مطابقت کو یقینی بنانے کے لیے ہم جو پنکھے کے رفتار کنٹرولر مہیا کر رہے ہیں ان میں فلٹر نصب ہے۔ ایس فلٹر کی بولت FSF یورپین معیار EN 50081، EN 55022 اور EN 50082 کی ضروریات پورا کرتا ہے اور یہ EC-Directive 89/336/EC کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے

FSF 4 کے کنٹرول کے طریقہ کار کا بیان

FS کنٹرولر کا طریقہ کار اس کو زیادہ سے زیادہ درجہ بندی میں تقسیم کر کے بیان کیا گیا ہے، متناسبت درجہ بندی اور کم از کم درجہ بندی، جس کا انحصار ان پٹ دباؤ پر ہے (دائیں طرف دیے گئے خاکے میں دیکھیں)۔ زیادہ سے زیادہ درجہ میں FS فراہم کیے گئے وولٹیج سے تقریباً ۱٪ کم مہیا کرتا ہے۔

متناسب درجے کے ساتھ آؤٹ پٹ وولٹیج تبدیل ہوتا رہتا ہے زیادہ سے زیادہ اور کم سے کم وولٹیج کے درمیان۔ کم سے کم وولٹیج تقریباً مہیا کیے گئے وولٹیج کا ۵۰٪ ہے

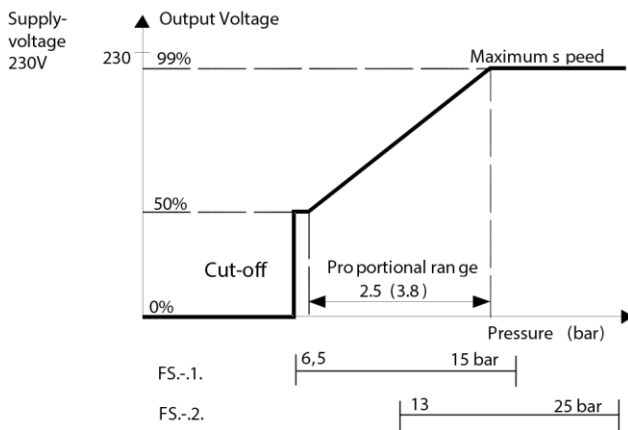
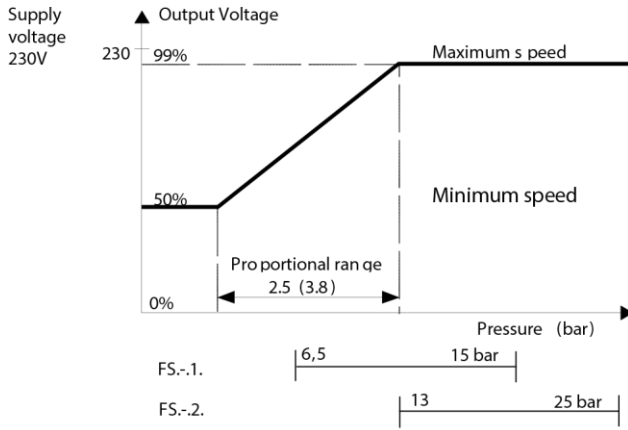
اس کا مطلب ہے کہ دباؤ کم ہونے سے پنکھا کی رفتار ہلکی ہوجاتی ہے زیادہ سے زیادہ سپیڈ سے کم سے کم رفتار تک۔ کم سے کم درجے کے لیے FS کے دو چلانے کے طرز ہیں:

- کم از کم رفتار طرز: دباؤ کی قدروں سے نیچے کم از کم رفتار طے کرنے سے پنکھا کم از کم وولٹیج آؤٹ پٹ کے مطابق چلتا ہے قریباً ۵۰٪ مہیا کیے گئے وولٹ سے (رفتار کا انحصار موثر کی خصوصیات پر ہے)

- علیحدہ طرز: کم سے کم رفتار سے نیچے دباؤ کی قدروں کی ترتیب کے لیے پنکھے کی موثر بند ہے۔

پنکھے کا رفتار کنٹرولر بنیادی طور پر علیحدہ طرز کے لیے ترتیب دے کر مہیا کیا جاتا ہے (پوزیشن "۰")۔

وہ دباؤ جس پر FS زیادہ سے زیادہ درجے پر چلتا ہے اسے دوبارہ ترتیب دیا جاسکتا ہے اور اس کا انحصار ماڈل پر بھی ہے۔ متناسب درجہ ماڈل کے مطابق قریباً ۲،۵ بار یا ۳،۸ بار پر مخصوص کیا گیا ہے، کم از کم رفتار کا درجہ زیادہ سے زیادہ درجے کی ترتیب کے مطابق اور متناسب درجے کے مطابق طے کیا گیا ہے۔



FSF 4 .. کا تکنیکی مواد

ووولٹیج فراہمی: 230V/AC، ۱۰٪، ۲۰٪

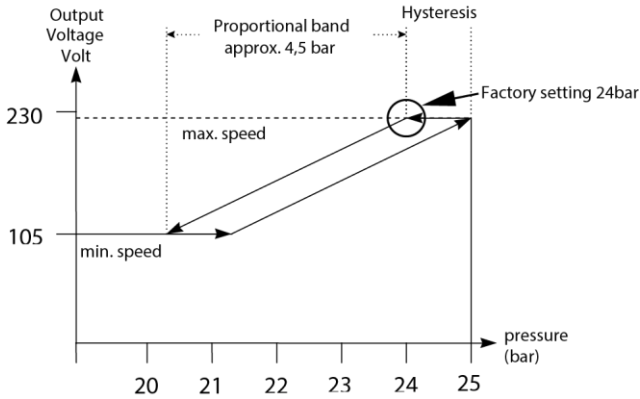
درجہ حرارت کا درجہ:

برائے نام کرنٹ: 0,5 - 4 (3) Ampère
شروع کرنے کیلئے کرنٹ: max. 8 Ampère/5 sec
ذخیرہ اور نقل و حمل
محیط
وسطی

دباؤ کا درجہ (بار)	ترتیب دینے والے پیچ کے دباؤ کی تبدیلی		متناسب بینڈ	فیکٹری کی ترتیب	زیادہ سے زیادہ پروف پریشر
	گھڑی کے ساتھ	گھڑی کے برعکس			
۱ ۶,۵ ... ۱۵	~ +1,4 bar	~ -1,4 bar	2,5 bar	11,0 bar	31,0 bar
۲ ۱۳ ... ۲۵	~ +2,5 bar	~ -2,5 bar	3,8 bar	16,2 bar	36,0 bar



Factory setting FV142-T30



FV 142 پنکھے کا رفتار کنٹرول

یورپین کمیونٹی کی جدید الیکٹرومیگنیٹک مطابقت کی ضروریات سے ہم آہنگی کو یقینی بنانے کے لیے FV EMC-10 فلٹر دستیاب ہے۔ جب FV142 کے ساتھ ترتیب کے ساتھ تاروں سے جوڑا گیا ہو تو یورپین معیار EN 55022, EN 50081 اور EN 50082 حاصل کیا جاسکتا ہے۔ تب FV142 ہم آہنگ ہوجتا ہے EC-directive 89/336 کے ساتھ

FV 142-T30 کے کنٹرول طریقہ کار اور اس کی تفصیل

FV 142-T30 کنٹرول کے طریقہ کار کو بیان کیا جاسکتا ہے اسے زیادہ سے زیادہ رفتار، متناسب درجے اور کم از کم رفتار میں تقسیم کرکے۔ جب کنڈنسنگ دباؤ زیادہ طے کیا گیا ہو تو پنکھا زیادہ سے زیادہ رفتار سے چلتا ہے۔ FV142-T30 ایک مستقل آؤٹ پٹ قریباً ۲٪ کم ووولٹیج فراہمی سے مہیا کرتا ہے۔

متناسب درجے کے ساتھ آؤٹ پٹ ووولٹیج زیادہ سے زیادہ اور کم سے کم کے درمیان تبدیل ہوتی ہے۔ کم از کم ووولٹیج قریباً ووولٹیج فراہمی کا ۵۰ فیصد ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ دباؤ کم ہونے سے پنکھے کی رفتار زیادہ سے زیادہ سے کم از کم تک آہستہ ہوجاتی ہے اس علاوہ دباؤ طے کرنے کے لیے ایک اضافی طے کرنے والے پیچ ہے جو متناسب درجے کو تبدیل کرتا ہے۔ ۵۰٪ فیصد سے کم مجوزہ رفتار سے کم موٹروں کیلئے کم از کم رفتار ۴۵-۱۰۰٪ پر ایڈجسٹ کی جاسکتی ہے (یعنی کم سے کم رفتار ۴۵٪ کی بجائے ۶۰٪)۔ ہسٹریسس کا یہ فائدہ ہے کہ کم دباؤ کا پنکھے پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ اس طرح قلیل مدتی رفتار کی تبدیلی سے بچا جاسکتا ہے۔

FV 142-T30 کا تکنیکی مواد

ووولٹیج فراہمی: 230V/AC، ۱۰٪، ۲۰٪

درجہ حرارت کا درجہ:

+20 °C to 55 °C
+20 °C to 55 °C
-20 °C to 70°

برائے نام کرنٹ: 0,5 - 8 Amp

ذخیرہ اور نقل و حمل
محیط
وسطی
متناسب بینڈ: ۳,۵ - ۵ بار
فیکٹری ترتیب: ۲۴ بار
مختتم پروف پریشر: ۳۵ بار

دباؤ کا درجہ: ۱۰ ... ۳۰ بار

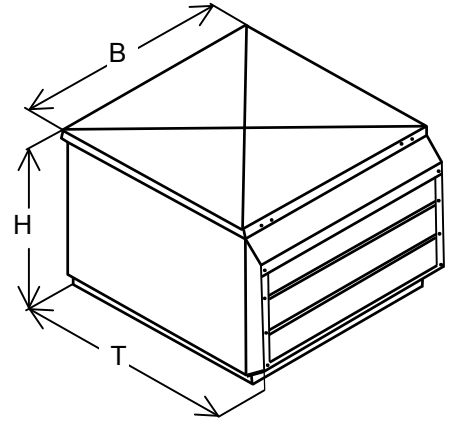
۸-۳-۴ آب و ہوا

سیمی ہر میٹک کنڈنسر یونٹ کے بیرونی استعمال کے لیے، کوپ لینڈ درج ذیل خصوصیات کے ساتھ ہاوسنگ کی ایک رینج کی پیشکش کرتی ہے:-

- چکناکیا ہوا
- زنگ سے روکنے والے پینٹ سے رنگا ہوا RAL 7032
- ہموار پیک میں فراہمی
- چڑھانے میں آسان
- دیکھ بھال کی آسان رسائی

کنڈنسر اور کمپریسر سائز سے متعلق مختلف فضائی سائز

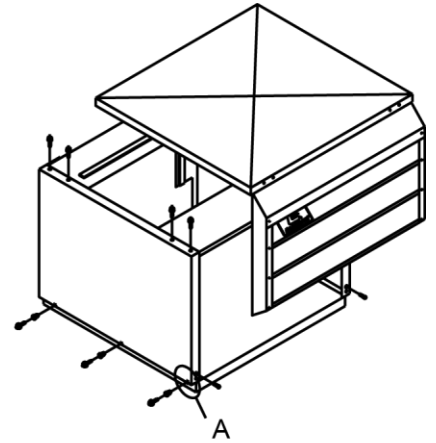
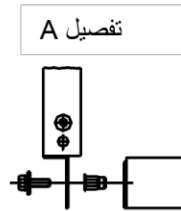
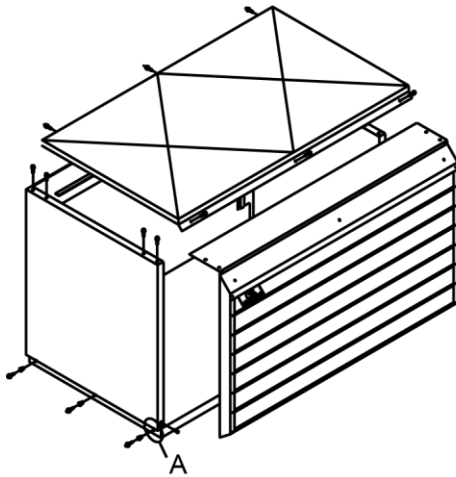
وزن (net) kg	سائز in mm			کمپریسر	کنڈنسر	ماڈل
	H	T	B			
۱۸.۱	۴۸۵	۶۴۰	۶۱۰	DK	B7, B8, D7, D8	B / D
۱۹.۳	۴۸۵	۷۸۵	۶۱۰	DL	D7, D8	D-L
۲۳.۴	۵۷۰	۷۵۰	۷۸۵	DL	H2, H7, H8, H9	H
۲۹.۳	۷۴۵	۸۰۰	۷۸۵	DL, D2S	M4, M8, M9	M
۲۵.۸	۴۹۵	۷۱۰	۱۰۰۰	DL	K7, K8, K9	F / K
۳۰.۴	۶۷۰	۷۱۰	۱۰۰۰	DL	P7, P8	P-CR
۳۲.۳	۶۷۰	۸۱۰	۱۰۰۰	D2D	P8	P-QR
۴۴.۶	۷۴۵	۸۹۰	۱۱۸۰	D2D, D2S, D3D, D3S	R4, R7	R/S-QR
۵۲.۶	۹۱۰	۸۹۰	۱۳۸۰	D3D, D3S	V5, V6, V9	V
۵۸.۰	۹۱۰	۸۹۰	۱۶۹۰	D3D, D3S	W9	W



Copeland ایسے فضائی ہاوسنگ یونٹ کی پیشکش نہیں کر رہا ان یونٹ کے لیے جن کمپریسر کے ساتھ D4 اور D6 لگا ہوتا ہے۔

فضائی ہاوسنگ قسم B/D/H/M/F/K/P

فضائی ہاوسنگ قسم R/S



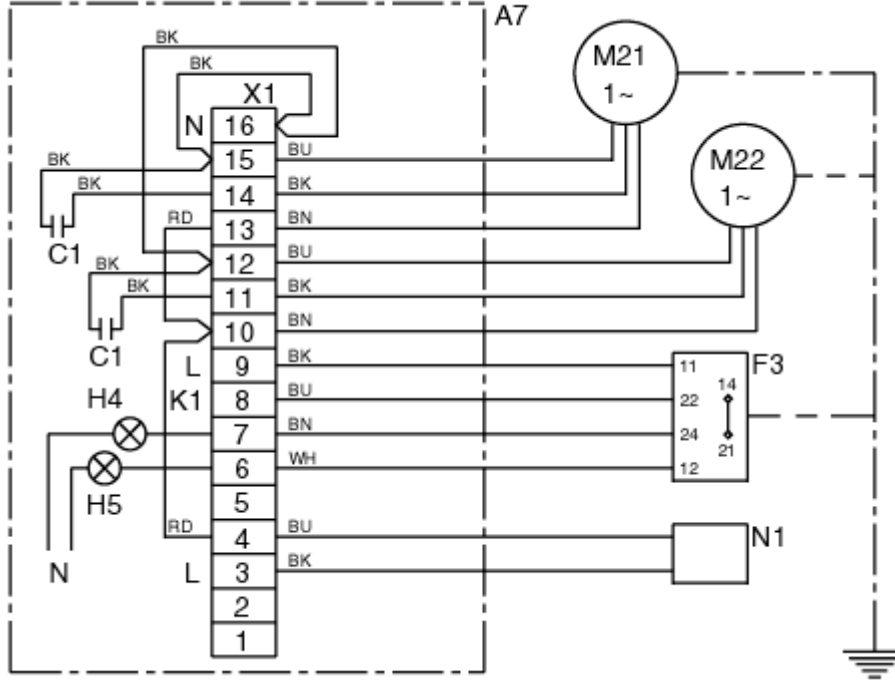
اکٹھا کرنے کی ہدایات:

نچلے پیچ کا خم (M6) $M_A = 8-10 \text{ Nm}$

• الیکٹریکل خاکے

ہر کنڈنسنگ یونٹ پنکھا جوڑنے کے لیے ایک الیکٹریکل خاکے کے ساتھ مہیا کیا جاتا ہے۔
ہر کمپریسر کا اپنا الیکٹرک خاکہ کمپریسر کے ترمینل باکس کو پر بنی ہے۔

پنکھے سنگل فیز کے ساتھ (V / 1Ph / 50 Hz / 220-240 ±10)



اصطلاحات کی فہرست

- A7 = کنڈنسنگ یونٹ ترمینل باکس
- C1 = پنکھے کو چلانے والا کیپیسٹر، M21/M22
- HP/LP = F3 پریشر سوئچ
- H4 = سگنل لیپ F3. دباؤ کو اونچے پر خارج کریں (اگر نصب ہو)
- H5 = سگنل لیپ F3. کم دباؤ کو کھینچیں (اگر نصب ہو)
- K1 = کنٹریکٹر M1
- M21 = پنکھا موٹر (کنڈنسر)
- M22 = پنکھا موٹر (کنڈنسر)
- N1 = سپیڈ کنٹرول پنکھا (اگر نصب ہو)
- X1 = ترمینل بلاک

کیبل کے رنگ

- WH = سفید
- GY = سرمئی
- BK = کالا
- BN = بھورا
- BU = نیلا
- RD = سرخ
- OG = کیسری
- G/Y = سبز/پیلا

۶ صوتی مواد

ساؤنڈ مواد آپ کے انتخاب سوفٹ ویئر میں دیا گیا ہے: انتخاب.

چھپی ہوئی قدریں Weighted-A اوسط صوتی دباؤ کی ۱ میٹر سطح کی ہیں، جس کے ساتھ ایک آزاد صوتی توسیع ہے ایک مضبوط فرش کی دستیابی کے تحت اور معروف آپریٹنگ پوائنٹ کے لیے (ref./evap./cond). سپر ہیٹ).

آپ درج ذیل فارمولا استعمال کر کے مزید فاصلے سے آواز کے دباؤ کا شمار کر سکتے ہیں:

$$LPA_{1m} - 20 \log(d) = LPA_d$$

$$A = LPA_{1m} - 20 \log(d) = LPA_d$$

فاصلہ = D

ساؤنڈ پریشر کی فیلڈ میں ماپی گئی قدریں ماحول، مختلف کمروں کی خصوصیات، بازگشت کے آلات اور دیواروں کی وجہ سے چھاپی گئی قدروں سے معمولی مختلف ہو سکتی ہیں...

۷ PED تعمیل

- پائپنگ کو پریشر اکوپیمنٹ ڈائریکٹو 97/23/EEC کے ساتھ کمپلائنس میں ہے۔ (Art.3§3 – ساؤنڈ انجنیئرنگ پریکٹس)
- کنڈنسنس یونٹ کے عناصر کے جہاں تک ضرورت ہے، CE نشان ہیں، اس لیے متعلقہ ڈائریکٹوز کے ساتھ مطابقت بنائی گئی ہے۔
- عناصر کے ساتھ جہاں تک ضرورت ہے ہم آہنگی بیان دستیاب ہے۔
- یونٹس ہلکے وولٹیج ڈائریکٹو کے ساتھ کنفورمٹی میں ہیں۔ مطابقت لگایا گیا معیار EN 60335-1 ہے۔ (محفوظ گھریلو اور ملتے جلتے الیکٹریکل آلات، پارٹ ۱: عام ضروریات)
- ان مصنوعات کو مشین میں لگانے کے لیے مینوفیکچرر کے نصب کرنے کے بیان کا خیال رکھا گیا ہے۔ کنفورمٹی سرٹیفیکیٹ دستیاب ہیں۔

۸ حفاظتی کلاس

برائے مہربانی یونٹ کے مختلف عناصر کی حفاظتی کلاس درج ذیل ہے۔

- کمپریسر IP54 ہیں بمطابق IEC 34
- OPS1 آئل پریشر حفاظتی سوئچ IP54 ہے بمطابق EN 60529
- پنکھا IP54 ہے، بمطابق IEC 34
- HP-LP حفاظتی پریشر سوئچ ALCO PS2 W7A ہے، IP44 بمطابق IEC 529/EN 60529
- پنکھے کا سلیپ کنٹرولر FSF ہے، IP 65 بمطابق IEC529/DIN 40050
- پنکھے کا سلیپ کنٹرولر FV 142-T30 ہے، IP 55 بمطابق IEC 529/DIN 40050

۹ تنصیب اور خدمات

کنڈنسنس یونٹ کو ایسی جگہ پر رکھنا چاہیے جہاں پر گرد، پلاسٹک بیگ، پتے یا کاغذ کنڈنسر یا اس کی پرتوں کو لپیٹ نہ سکیں۔
لپٹا ہوا کنڈنسر کنڈنسنس کا درجہ حرارت بڑھا دے گا، اس طرح ٹھنڈا کرنے کی صلاحیت کم ہو جائے گی، جو اونچے دباؤ کے سوئچ کی ٹرپنگ کا باعث بنے گا۔

کنڈنسر یونٹ نیوٹرل گیس کے ہولڈنگ چارج کے ساتھ مہیا کیا جاتا ہے۔



حسونة للتبريد Hassounah Refrigeration

Tell : 920003244 , Email : info@hrc.com.sa

Mob. 0553361417 , www.hrc.com.sa



BALKAN

Selska cesta 93
HR-10 000 Zagreb
+385 1 560 38 75 Tel.
+385 1 560 38 79 Fax
balkan.sales@emerson.com

UK & IRELAND

Unit 17, Theale Lakes Business Park
Reading, Berks RG7 4GB
+44 1189 83 80 00 Tel.
+44 1189 83 80 01 Fax:
uk.sales@emerson.com

BENELUX

Deltakade 7
NL-5928 PX Venlo
+31 77 324 02 34 Tel.
+31 77 324 02 35 Fax
benelux.sales@emerson.com

UKRAINE

Turgenevskaya Str. 15, office 33
UA-01054, Kiev
+38 - 44 - 4 92 99 24 Tel.
+38 - 44 - 4 92 99 28 Fax.
Andrey.Gladchenko@emerson.com

SWEDEN, DENMARK, NORWAY & FINLAND

Pascalstr. 65
DE-52076 Aachen
+49 2408 929 0 Tel.
+49 2408 92 95 28 Fax
nordic.sales@emerson.com

GERMANY, AUSTRIA & SWITZERLAND

Senefelder Str. 3
DE-63477 Maintal
+49 6109 605 90 Tel.
+49 6109 60 59 40 Fax
ECTGermany.sales@emerson.com

ROMANIA

+40 - 364 - 73 11 72 Tel.
+40 - 364 - 73 12 98 Fax.
Camelia.Tiru@emerson.com

EASTERN EUROPE & TURKEY

Pascalstr. 65
DE-52076 Aachen
+49 2408 929 0 Tel.
+49 2408 929 525 Fax
easterneurope.sales@emerson.com

FRANCE, GREECE & MAGHREB

8, Allée du Moulin Berger
FR-69130 Ecully Cédex
+33 4 78 66 85 70 Tel.
+33 4 78 66 85 71 Fax
mediterranean.sales@emerson.com

MIDDLE EAST & AFRICA

PO Box 26382
Jebel Ali Free Zone - South, Dubai - UAE
+971 4 811 81 00 Tel.
+971 4 886 54 65 Fax
mea.sales@emerson.com

POLAND

Szturmowa 2
PL-02678 Warsaw
+48 22 458 92 05 Tel.
+48 22 458 92 55 Fax
poland.sales@emerson.com

ITALY

Via Ramazzotti, 26
IT-21047 Saronno (VA)
+39 02 96 17 81 Tel.
+39 02 96 17 88 88 Fax
italy.sales@emerson.com

RUSSIA & CIS

Letnikovskaya 10, Bld. 2, floor 5
RU-115114 Moscow
+7 495 981 98 11 Tel.
+7 495 981 98 16 Fax
ECT.Holod@emerson.com

SPAIN & PORTUGAL

C/ LLull, 321 (Edifici CINC)
ES-08019 Barcelona
+34 93 412 37 52 Tel.
+34 93 412 42 15 Fax
iberica.sales@emerson.com

مزید تفصیلات کے لیے دیکھیں www.emersonclimate.eu

Pascalstrasse 65-52076 Aachen, Germany - Emerson Climate Technologies - European Headquarters
Phone: +49 (0) 2408 929 0 - Fax: +49 (0) 2408 929 570 - Internet: www.emersonclimate.eu

The Emerson Climate Technologies logo is a trademark and service mark of Emerson Electric Co. Emerson Climate Technologies Inc. is a subsidiary of Emerson Electric Co. Copeland is a registered trademark and Copeland Scroll is a trademark of Emerson Climate Technologies Inc.. All other trademarks are property of their respective owners. Information contained in this brochure is subject to change without notification.

© 2011 Emerson Climate Technologies, Inc.



EMERSON
Climate Technologies

EMERSON. CONSIDER IT SOLVED.™